



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
REPUBLIC OF CYPRUS

Η **Κύπρος** στην Κλίμακα της ΕΕ **Cyprus** in the EU Scale



ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ
STATISTICAL SERVICE OF CYPRUS



Η ΚΥΠΡΟΣ ΣΤΗΝ ΚΛΙΜΑΚΑ ΤΗΣ ΕΕ

Γενικές Στατιστικές – Σειρά III – Έκθεση Αρ. 5

Έκδοση

Γραφείο Τύπου και Πληροφοριών για τη Στατιστική Υπηρεσία

Επιμέλεια ύλης

Στατιστική Υπηρεσία

Ταχυδρομική Διεύθυνση

Μιχαλάκη Καραολή
1444 Λευκωσία
Κύπρος

Τηλέφωνο: +357-22602129

Τηλεομοιότυπο: +357-22661313

Ηλεκτρονική Διεύθυνση: enquiries@cystat.mof.gov.cy

Ιστοσελίδα: <http://www.cystat.gov.cy>

Twitter: [CYSTAT@CYSTAT_EN](https://twitter.com/CYSTAT_EN)

Αρ. αντιτύπων: 2.000

© Copyright: Κυπριακή Δημοκρατία, 2014.

Επιτρέπεται η αναδημοσίευση νοουμένου ότι θα γίνει αναφορά στην πηγή.

CYPRUS IN THE EU SCALE

General Statistics – Series III – Report No. 5

Published by

the Press and Information Office for the Statistical Service

Edited by

Statistical Service

Postal Address

Michalakis Karaolis Str.
CY-1444 Nicosia
Cyprus

Telephone: +357-22602129

Telefax: +357-22661313

E-mail: enquiries@cystat.mof.gov.cy

Website: <http://www.cystat.gov.cy>

Twitter: [CYSTAT@CYSTAT_EN](https://twitter.com/CYSTAT_EN)

Copies issued: 2.000

© Copyright: 2014 Republic of Cyprus.

Quotations are permitted on the condition that the source is stated.

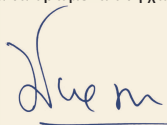
Πρόλογος

Η έκδοση αυτή έχει ως σκοπό τη σύγκριση της Κύπρου με τα άλλα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης μέσω στατιστικών δεικτών που καλύπτουν διάφορες πτυχές της οικονομίας, της κοινωνίας και του περιβάλλοντος. Τα δεδομένα παρουσιάζονται σε πίνακες και διαγράμματα. Οι ορισμοί των περισσότερων δεικτών είναι διαθέσιμοι σε χωριστή ενότητα στις τελευταίες σελίδες της έκδοσης.

Η φετινή έκδοση συμπίπτει με τα δεκάχρονα της ένταξης της Κύπρου στην ΕΕ. Στα δέκα αυτά χρόνια, η Στατιστική Υπηρεσία έχει εδραιώσει τη θέση της στο Ευρωπαϊκό Στατιστικό Σύστημα και έχει επιτύχει ανταποκριθεί στις απαιτήσεις για την παραγωγή στατιστικών στοιχείων υψηλής ποιότητας.

Η Στατιστική Υπηρεσία έχει συνεχή επικοινωνία και συνεργασία με τη Στατιστική Υπηρεσία της ΕΕ (Eurostat) και με τις εθνικές στατιστικές υπηρεσίες των άλλων κρατών μελών για την ανταλλαγή απόψεων, εμπειριών και τεχνογνωσίας σε θέματα που σχετίζονται με την ανάπτυξη των στατιστικών και τις μεθόδους παραγωγής τους, τη διάθεση στοιχείων, τη διαχείριση της ποιότητας των στατιστικών δεδομένων, την υποδομή και τη διοικητική οργάνωση, τη συμμετοχή σε επιτροπές και ομάδες εργασίας, την εκπαίδευση του προσωπικού, τον καταρτισμό δεικτών για παρακολούθηση των πολιτικών της ΕΕ και των στόχων της στρατηγικής “Ευρώπη 2020” και άλλα θέματα γενικότερου ενδιαφέροντος. Ενδεικτικά αναφέρω ότι πέραν του 90% των εργασιών της Στατιστικής Υπηρεσίας διενεργούνται προς συμμόρφωση με τις απαιτήσεις ευρωπαϊκών νομοθεσιών.

Συνεπώς, η ένταξη της Κύπρου στην ΕΕ έχει συμβάλει σημαντικά στην εκπλήρωση του πρωταρχικού στόχου της Στατιστικής Υπηρεσίας για την παροχή σε όλους τους ενδιαφερόμενους, τόσο στην Κύπρο όσο και στο εξωτερικό, αξιόπιστης και έγκαιρης στατιστικής πληροφόρησης για τα δρώμενα στη χώρα.



Γιώργος Χρ. Γεωργίου
Διευθυντής Στατιστικής Υπηρεσίας

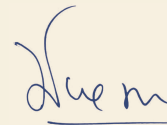
Foreword

This publication aims at demonstrating the position of Cyprus compared to the other member states of the European Union through statistical indicators which cover various aspects of the economy, the society and the environment. The data are presented in tables and graphs. The definitions of most of the indicators are available in a separate section in the last pages of the publication.

This year's release coincides with the tenth anniversary of the accession of Cyprus to the EU. During these ten years, the Statistical Service of Cyprus has consolidated its position in the European Statistical System and has successfully responded to the requirements of producing statistical data of high quality.

The Statistical Service of Cyprus has continuous contacts and cooperates with the Statistical Service of the EU (Eurostat) and the national statistical institutes of the other member states in order to exchange views, experiences and expertise on issues related to the development of statistics and the methods for producing them, the dissemination of data, the management of the quality of statistical data, the infrastructure and statistical governance, the participation in committees and working groups, the training of personnel, the compilation of indicators for monitoring EU policies and the objectives of the “Europe 2020” strategy and other matters of general interest. I indicatively mention that over 90% of the activities of the Statistical Service of Cyprus are governed by provisions in EU legislation.

Therefore, the accession of Cyprus to the EU has significantly contributed to fulfilling the principal objective of the Statistical Service for the provision to all stakeholders, both in Cyprus and abroad, of reliable and timely statistical information on life and activity in the country.



George Chr. Georgiou
Director Statistical Service

Σημειώσεις – Σύμβολα που χρησιμοποιήθηκαν

Τα στοιχεία που αφορούν στην Κύπρο αναφέρονται στις περιοχές που ελέγχει το Κράτος.

Πηγή στοιχείων:

Ιστοσελίδα της Eurostat (<http://ec.europa.eu/eurostat>) – εκτός εάν δηλώνεται διαφορετικά.

Περίοδος εξαγωγής των στοιχείων: Μάιος 2014

Σύμβολα που χρησιμοποιήθηκαν:

: = στοιχεία μη διαθέσιμα

% = ποσοστό

kgoe = κιλά ισοδύναμου πετρελαίου

toe = τόνοι ισοδύναμου πετρελαίου

ΜΑΔ = μονάδα αγοραστικής δύναμης

Notes – Symbols used

Data for Cyprus refer to the government controlled area.

Source of data:

Eurostat's website (<http://ec.europa.eu/eurostat>) – unless otherwise stated.

Data extraction period: May 2014

Symbols used:

: = not available

% = percent

000's = thousands

kg = kilogram

kgoe = kilogram of oil equivalent

toe = tonnes of oil equivalent

PPS = purchasing power standard

Κωδικό χωρών / Country codes

ΕΕ-28	ΕΥ-28	ΕΥ-28
Κύπρος	CY	Cyprus
Αυστρία	AT	Austria
Βέλγιο	BE	Belgium
Βουλγαρία	BG	Bulgaria
Τσεχία	CZ	Czech Republic
Γερμανία	DE	Germany
Δανία	DK	Denmark
Εσθονία	EE	Estonia
Ελλάδα	EL	Greece
Ισπανία	ES	Spain
Φινλανδία	FI	Finland
Γαλλία	FR	France
Κροατία	HR	Croatia
Ουγγαρία	HU	Hungary
Ιρλανδία	IE	Ireland
Ιταλία	IT	Italy
Λιθουανία	LT	Lithuania
Λουξεμβούργο	LU	Luxembourg
Λεττονία	LV	Latvia
Μάλτα	MT	Malta
Ολλανδία	NL	Netherlands
Πολωνία	PL	Poland
Πορτογαλία	PT	Portugal
Ρουμανία	RO	Romania
Σουηδία	SE	Sweden
Σλοβενία	SI	Slovenia
Σλοβακία	SK	Slovakia
Ηνωμένο Βασίλειο	UK	United Kingdom



Περιεχόμενα

Contents

Πληθυσμός	4-5	Population
Εργασία	6-7	Labour
Συνθήκες Διαβίωσης	8-9	Living standards
Εκπαίδευση	10-11	Education
Υγεία	12-13	Health
Οικονομία	14-15	Economy
Περιβάλλον	16-17	Environment
Ενέργεια	18-19	Energy
Κοινωνία της Πληροφορίας	20-21	Information Society
Επιστήμη και Τεχνολογία	22-23	Science and Technology
Καινοτομία	22-23	Innovation
Έρευνα και Ανάπτυξη	24-25	Research and Development
Ορισμοί	26-30	Definitions
Κέντρο Υποστήριξης Ευρωπαϊκών Στατιστικών Δεδομένων	31	European Statistical Data Support
Ιστοσελίδα της Στατιστικής Υπηρεσίας	32	Website of the Statistical Service

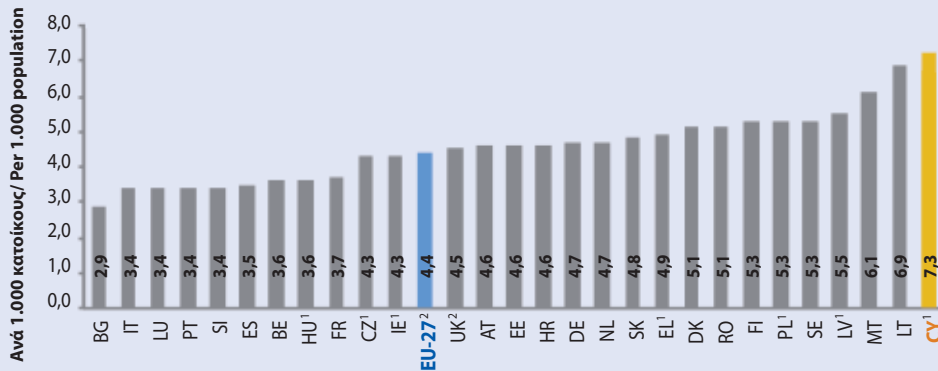
Πληθυσμός

		EU-28	CY	AT	BE	BG	CZ	DE	DK	EE	EL	ES	FI	FR	HR
Συνολικός πληθυσμός (εκ.)	1.1.2013	505,7	0,9	8,5	11,2	7,3	10,5	80,5	5,6	1,3	11,1	46,7	5,4	65,6	4,3
Ετήσιο ποσοστό αύξησης (%)	2013/2012	0,2	0,5	0,5	0,6	-0,6	0,1	0,2	0,4	-0,4	-0,5	-0,2	0,5	0,4	-0,3
Πληθυσμός ηλικίας 65+ (% συν. πληθυσμού)	1.1.2013	18,2	13,2	18,1	17,6	19,2	16,8	20,7	17,8	18,0	20,1	17,7	18,8	17,6	18,1
Πληθυσμός ηλικίας 0-14 (% συν. πληθυσμού)	1.1.2013	15,6	16,4	14,4	17,0	13,6	14,8	13,1	17,4	15,7	14,7	15,2	16,4	18,6	14,9
Ποσοστό εξάρτησης ηλικιωμένων	1.1.2013	27,5	18,8	26,8	26,8	28,5	24,6	31,3	27,6	27,2	30,9	26,3	28,9	27,5	27,1
Γυναίκες ανά 100 άντρες	1.1.2013	104,8	105,7	105,0	103,4	105,5	103,6	103,3	101,6	114,3	104,4	103,0	103,5	106,5	107,3
Διαζύγια (ανά 1.000 κατοίκους)	2012	2,0 ²	2,4	2,0	2,5	1,6	2,5	2,2	2,8	2,4	1,2 ²	2,2	2,4	2,0 ¹	1,3
Συνολικό ποσοστό γονιμότητας	2012	1,6	1,4	1,8	1,5	1,5	1,4	2,0	1,6	2,0	1,5	1,8	1,3	1,3	1,7
Μέση ηλικία μητέρας κατά τη γέννηση	2012	30,1	30,1	30,2	30,0	27,1	29,8	30,6	30,7	29,6	30,7	31,6	30,4	30,1	29,4

Έτος αναφοράς: ¹ 2011 ² 2010

- ★ Η Κύπρος είναι η τρίτη μικρότερη χώρα σε πληθυσμό από τις 28 χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, μετά τη Μάλτα και το Λουξεμβούργο.
- ★ Ο πληθυσμός της Κύπρου αποτελεί το 0,2% του συνολικού πληθυσμού ΕΕ των 28.
- ★ Το ποσοστό εξάρτησης στην Κύπρο είναι ανάμεσα στα χαμηλότερα στην ΕΕ (3^ο χαμηλότερο).
- ★ Η Κύπρος κατέχει την ψηλότερη αναλογία γάμων στην ΕΕ.
- ★ Η αναλογία γεννήσεων εκτός γάμου στην Κύπρο είναι η τρίτη χαμηλότερη στην ΕΕ.

Γάμοι/ Marriages, 2012



¹ Έτος αναφοράς / Reference year: 2011 ² Έτος αναφοράς / Reference year: 2010

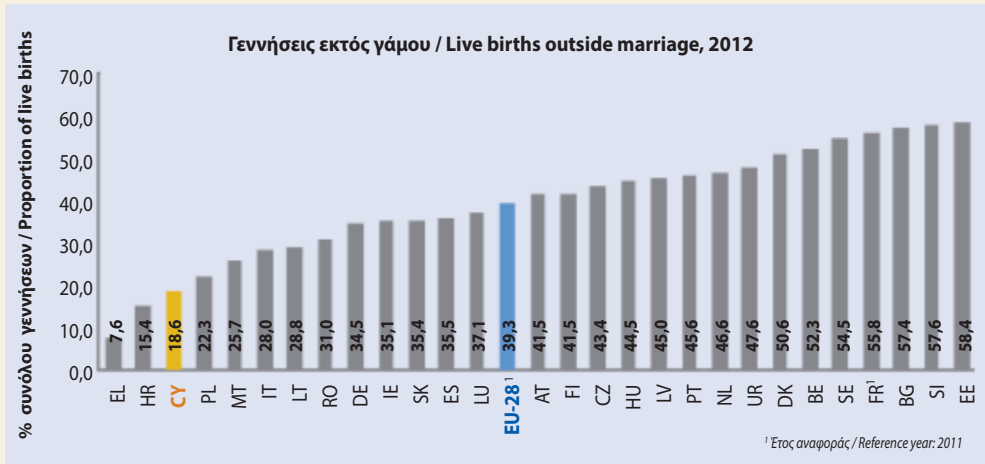


Population

HU	IE	IT	LT	LU	LV	MT	NL	PL	PT	RO	SE	SI	SK	UK
9,9	4,6	59,7	3,0	0,5	2,0	0,4	16,8	38,5	10,5	20,0	9,6	2,1	5,4	63,9
-0,2	0,2	0,5	-1,1	2,3	-1,0	0,9	0,3	0,0	-0,5	-0,4	0,8	0,2	0,1	0,6
17,2	12,2	21,2	18,2	14,0	18,8	17,2	16,8	14,2	19,4	16,3	19,1	17,1	13,1	17,2
14,4	21,9	14,0	14,7	17,0	14,4	14,6	17,2	15,0	14,8	15,7	16,9	14,5	15,4	17,6
25,1	18,6	32,7	27,2	20,2	28,1	25,1	25,5	20,1	29,4	23,9	29,9	25,0	18,4	26,4
110,1	102,0	106,6	117,1	100,1	118,4	100,8	102,0	106,6	109,9	105,1	100,5	102,0	105,3	103,3
2,2	0,6	0,9 ¹	3,5	2,1 ²	3,6	1,1	2,1	1,7	2,4	1,6	2,5	1,2	2,0	2,1 ¹
1,4	1,4	1,6	1,3	1,4	1,6	1,7	1,4	1,3	1,3	1,5	1,9	1,3	1,6	1,9
29,4	31,5	31,4	29,0	31,0	28,8	29,8	30,9	28,9	30,2	27,2	30,9	30,1	28,7	29,8

- Total population (mn)
- Annual growth rate (%)
- Population aged 65+ (% of total pop)
- Population aged 0-14 (% of total pop)
- Old age dependency ratio
- Women per 100 men
- Divorces (per 1.000 pop)
- Total fertility rate
- Mean age of woman at childbearing

Reference year: ¹ 2011 ² 2010



- ★ Cyprus has the third lowest population of the 28 European Union countries ranking only above Malta and Luxembourg.
- ★ The population of Cyprus accounts for 0,2% of the total population of the EU-28.
- ★ The age dependency ratio for Cyprus is among the lowest in the EU (3rd lowest).
- ★ Cyprus has the highest proportion of marriages in the EU.
- ★ Cyprus has the third lowest proportion of live births outside marriage in the EU.



Εργασία

		EU-28	CY	AT	BE	BG	CZ	DE	DK	EE	EL	ES	FI	FR	HR
Συνολική απασχόληση ¹ (χιλιάδες)	2013	216,964	375	4.175	4.530	2.935	4.937	40.450	2.688	621	3.613	16.750	2.457	25.745	1.390
Ρυθμός μεταβολής απασχόλησης (%)	2013	-0,4	-5,2	0,7	-0,2	-0,4	0,9	0,6	0,3	1,9	-4,1	-3,0	-1,3	-0,2	-3,9 ²
Απασχόληση (% συνολικής απασχόλησης)	2013														
Γεωργία		5,1	3,9	4,5	1,3	19,2	3,2	1,5	2,5	4,3	12,9	4,3	4,6	2,8	:
Βιομηχανία		22,4	16,0	23,3	18,6	25,1	36,2	24,7	17,5	29,3	14,7	18,3	23,8	18,4	:
Υπηρεσίες		72,5	80,1	72,2	80,1	55,7	60,6	73,8	80,0	66,4	72,4	77,4	71,6	78,8	:
Παραγωγικότητα ανά απασχολούμενο (2005=100)	2012	103,6	107,5	101,6	100,9	119,0	111,4	104,1	100,4	114,1	98,9	111,6	100,6	102,9	105,5
Ποσοστό απασχόλησης (% ηλικίες 20-64)	2013														
Σύνολο		68,3	67,1	75,5	67,2	63,5	72,5	77,1	75,6	73,3	53,2	58,2	73,3	69,5	53,9
Γυναίκες		62,5	62,2	70,8	62,1	60,7	63,8	72,3	72,4	70,1	43,3	53,1	71,9	65,5	49,7
Άνδρες		69,4	67,0	77,1	66,4	62,1	75,7	77,7	75,0	71,4	58,4	59,1	69,9	67,9	52,8
Ηλικιών 55-64		50,1	49,6	44,9	41,7	47,4	51,6	63,5	61,7	62,6	35,6	43,4	58,5	45,6	36,5
Χάσμα αμοιβών μεταξύ των δυο φύλων (Α-Γ)/Α (%)	2012	16	16	23	10	15	22	22	15	30	15 ³	18	19	15	18
Δείκτης εργατικού κόστους (2008=100)	2013	110,0	102,1	119,5	115,3	142,5	116,3	112,1	111,7	114,6	84,8 ²	107,4	116,2	109,9	100,7
Ποσοστό ανεργίας (%)	2013														
Σύνολο		10,8	15,9	4,9	8,4	13,0	7,0	5,3	7,0	8,6	27,3	26,1	8,2	10,3	17,2
Γυναίκες		10,9	15,2	4,9	8,2	11,8	8,3	5,0	7,3	8,2	31,3	26,7	7,5	10,2	16,6
Άνδρες		10,8	16,6	4,9	8,7	13,9	5,9	5,6	6,7	9,1	24,3	25,6	8,8	10,4	17,8
Ποσοστό ανεργίας των νέων (%)	2013	23,4	38,9	9,2	23,7	28,4	18,9	7,9	13,0	18,7	58,3	55,5	19,9	24,8	49,7
Ποσοστό μακροπρόθεσμης ανεργίας (% στο εργατικό δυναμικό)	2013	5,1	6,1	1,2	3,9	7,4	3,0	2,4	1,8	3,8	18,4	13,1	1,7	4,2	11,0

¹ Απασχόληση για την παραγωγή του εγχώριου προϊόντος
Έτος αναφοράς: ²2012 ³2010

- * Η συνολική απασχόληση στην Κύπρο σημείωσε αρνητικό ρυθμό ανάπτυξης, -5,2%, που είναι αρνητικά υψηλότερος από το μέσο όρο μείωσης στην ΕΕ (-0,4%).
- * Το ποσοστό ανεργίας των νέων στην Κύπρο ανήλθε στο 38,9% και είναι το πέμπτο υψηλότερο στην ΕΕ.



Labour

HU	IE	IT	LT	LU	LV	MT	NL	PL	PT	RO	SE	SI	SK	UK
3.938	1.881	22.420	1.293	239	894	177	8.365	15.568	4.514	9.247	4.705	906	2.329	29.821
0,4	2,4	-2,0	1,3	1,7	2,3	3,1	-1,1	-0,1 ²	-2,8	-0,1	1,0	-2,0	-0,8	1,3
7,0	5,7	3,7	8,4	1,1	7,6	3,0	2,6	12,5 ²	10,5	29,9	2,2	8,4	3,2	1,2
28,9	18,3	25,7	25,5	20,0	24,0	18,9	15,6	30,2 ²	23,1	28,8	20,8	29,4	31,2	16,0
64,1	76,0	70,6	66,1	78,9	68,4	78,1	81,8	57,3 ²	66,4	41,3	77,0	62,2	65,6	82,8
100,8	109,6	95,8	132,7	89,3	126,4	101,1	101,4	121,9	107,6	117,8	105,8	106,1	124,6	100,5
63,2	65,5	59,8	69,9	71,1	69,7	64,9	76,5	64,9	65,6	63,9	79,8	67,2	65,0	74,9
57,0	60,3	49,9	68,6	63,9	67,7	49,8	71,6	57,6	62,4	56,2	77,2	63,0	57,8	69,4
64,3	65,1	64,8	64,7	72,1	66,8	74,1	78,7	66,6	64,0	66,8	76,3	67,1	66,4	75,6
38,5	51,3	42,7	53,4	40,5	54,8	35,9	60,1	40,6	46,7	41,5	73,6	33,5	44,0	59,8
20	14	7	13	9	14	6	17	6	16	10	16	3	22	19
109,1	100,0	110,8	103,5	115,5	105,1	114,6	110,7	119,3	94,4	131,1	114,0	104,3	117,4	106,3
10,2	13,1	12,2	11,8	5,8	11,9	6,5	6,7	10,3	16,5	7,3	8,0	10,1	14,2	7,5
10,2	10,7	13,1	10,5	6,4	11,1	6,4	6,3	11,1	16,6	6,6	7,8	10,9	14,5	7,0
10,2	15,0	11,5	13,1	5,4	12,6	6,6	7,1	9,7	16,4	7,9	8,2	9,5	14,0	8,0
27,2	26,8	40,0	21,9	17,4	23,2	13,5	11,0	27,3	37,7	23,6	23,4	21,6	33,7	20,5
5,0	7,9	6,9	5,1	1,8	5,8	2,9	2,4	4,4	9,3	3,4	1,5	5,2	10,0	2,7

Total employment¹ (000's)
Employment growth (%)
Employment (% of total employment)
Agriculture
Industry
Services
Labour productivity
per person employed (2005=100)
Employment rate (% 20-64 y)
Total
Female
Male
Older workers (55-64y)
Gender pay gap (M-F)/M (%)
Labour cost index (2008=100)
Unemployment rate (%)
Total
Females
Males
Youth unemployment rate (%)
Long term unemployment rate
(% of labour force)

¹ Domestic concept - ESA
Reference year: ² 2012 ³ 2010

- ★ Total employment in Cyprus showed negative growth rate, -5,2%, which is negatively higher than the average growth rate in the EU (-0,4%).
- ★ The youth unemployment rate in Cyprus increased to 38,9% and is the fifth higher in the EU.

Συνθήκες διαβίωσης

Δείκτης κατανομής εισοδήματος (S80/S20) σε πεμπτημόρια

Δείκτης άνισης κατανομής εισοδήματος

Ποσοστά κινδύνου φτώχειας μετά τις κοινωνικές μεταβιβάσεις (%)

Ποσοστά κινδύνου φτώχειας για άτομα ηλικίας 65+ (%)

Αναλογία διάμεσου εισοδήματος ατόμων ηλικίας 65+ / ατόμων <65

Παιδιά ηλικίας 0-17 που ζουν σε νοικοκυριά όπου δεν εργάζεται κανένας (%)

Άτομα ηλικίας 18-59 που ζουν σε νοικοκυριά όπου δεν εργάζεται κανένας (%)

Δείκτης σοβαρής υλικής στέρησης (%)

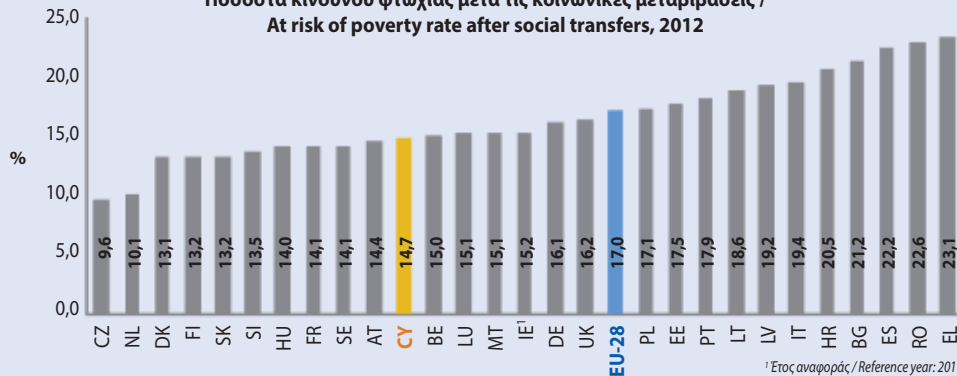
Ποσοστό πληθυσμού που ζει σε νοικοκυριά με πολύ χαμηλό δείκτη έντασης εργασίας (%)

	EU-28	CY	AT	BE	BG	CZ	DE	DK	EE	EL	ES	FI	FR	HR
2012	5,1	4,7	4,2	3,9	6,1	3,5	4,3	4,5	5,4	6,6	7,2	3,7	4,5	5,4
2012	30,6	31,0	27,6	26,6	33,6	24,9	28,3	28,1	32,5	34,3	35,0	25,9	30,5	30,5
2012	17,0	14,7	14,4	15,0	21,2	9,6	16,1	13,1	17,5	23,1	22,2	13,2	14,1	20,5
2012	14,5	29,3	15,1	17,8	28,2	6,0	15,0	14,1	17,2	17,2	14,8	18,4	9,4	26,5
2012	0,9	0,7	0,9	0,7	0,7	0,8	0,9	0,8	0,7	1,0	0,9	0,8	1,0	0,9
2012	11,1	7,4	4,9	11,7	16,9	7,9	8,5	8,2	9,5	12,9	13,8	4,4	10,4	11,4
2012	10,9	7,5	7,1	12,7	13,6	6,5	8,2	10,2	9,7	17,5	15,0	9,3	10,5	13,8
2012	9,9	15,0	4,0	6,5	44,1	6,6	4,9	2,8	9,4	19,5	5,8	2,9	5,3	15,4
2012	10,3	6,5	7,7	14,1	12,5	6,8	9,9	11,3	9,1	14,2	14,3	9,3	8,4	16,2

Έτος αναφοράς: ¹ 2011

★ Η Κύπρος έχει ψηλότερο ποσοστό πληθυσμού που κινδυνεύει από φτώχεια ή κοινωνικό αποκλεισμό από το μέσο όρο της ΕΕ. Αυτό οφείλεται κυρίως στο γεγονός ότι η Κύπρος συγκαταλέγεται στις 8 χώρες της ΕΕ με το ψηλότερο ποσοστό σοβαρής υλικής στέρησης (15,0%).

Ποσοστά κινδύνου φτώχειας μετά τις κοινωνικές μεταβιβάσεις / At risk of poverty rate after social transfers, 2012



¹ Έτος αναφοράς / Reference year: 2011

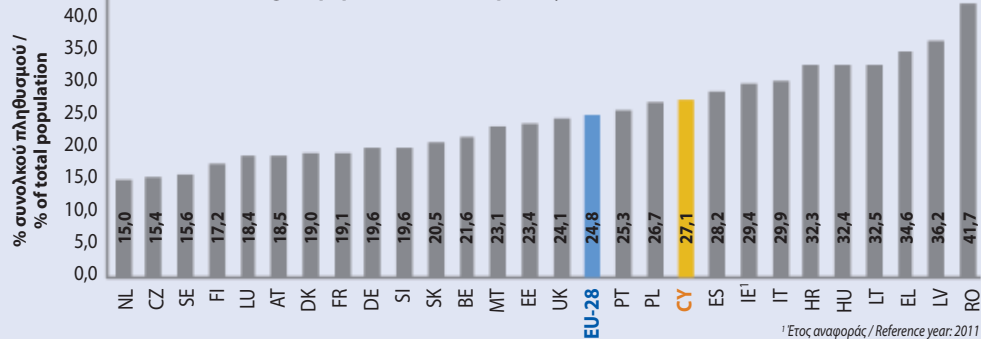


Living standards

HU	IE	IT	LT	LU	LV	MT	NL	PL	PT	RO	SE	SI	SK	UK	
4,0	4,6 ¹	5,5	5,3	4,1	6,5	3,9	3,6	4,9	5,8	6,3	3,7	3,4	3,7	5,4	Income quintile share ratio
26,9	29,8 ¹	31,9	32,0	28,0	35,7	27,1	25,4	30,9	34,5	33,2	24,8	23,7	25,3	32,8	Gini coefficient
14,0	15,2 ¹	19,4	18,6	15,1	19,2	15,1	10,1	17,1	17,9	22,6	14,1	13,5	13,2	16,2	At risk of poverty rate after social transfers (%)
6,0	11,0 ¹	16,3	18,7	6,1	13,9	17,3	5,5	14,0	17,4	15,4	17,7	19,6	7,8	16,1	At risk of poverty rate for persons aged 65+ (%)
1,0	0,9 ¹	1,0	0,8	1,1	0,8	0,8	0,9	1,0	0,9	1,0	0,8	0,9	0,8	0,9	Relative median income ratio for persons aged 65+
15,0	20,2	9,2	12,5	3,6	11,1	8,3	5,6	9,1	9,2	11,4	7,3	4,1	9,9	16,5	Children aged 0-17 living in jobless households (%)
11,6	15,9	11,7	12,4	6,5	10,4	7,2	7,3	10,1	9,9	10,9	11,1	8,6	8,4	11,4	People aged 18-59 living in jobless households (%)
25,7	7,8 ¹	14,5	19,8	1,3	25,6	9,2	2,3	13,5	8,6	29,9	1,3	6,6	10,5	7,8	Percentage of severely materially deprived population (%)
12,8	24,2 ¹	10,3	11,4	6,1	11,7	9,0	8,9	6,9	10,1	7,4	5,7	7,5	7,2	13,0	Percentage of population living in households with very low work intensity (%)

Reference year: ¹ 2011

Ποσοστό του πληθυσμού που κινδυνεύει από φτώχεια ή κοινωνικό αποκλεισμό /
Percentage of population at risk of poverty or social exclusion, 2012



- ★ Cyprus has a higher percentage of population at risk of poverty or social exclusion than the EU average. This is mainly due to the fact that Cyprus is among the 8 countries in the EU with the highest percentage of severely materially deprived population (15,0%).

Εκπαίδευση

Ανώτατο μορφωτικό επίπεδο νέων (%)

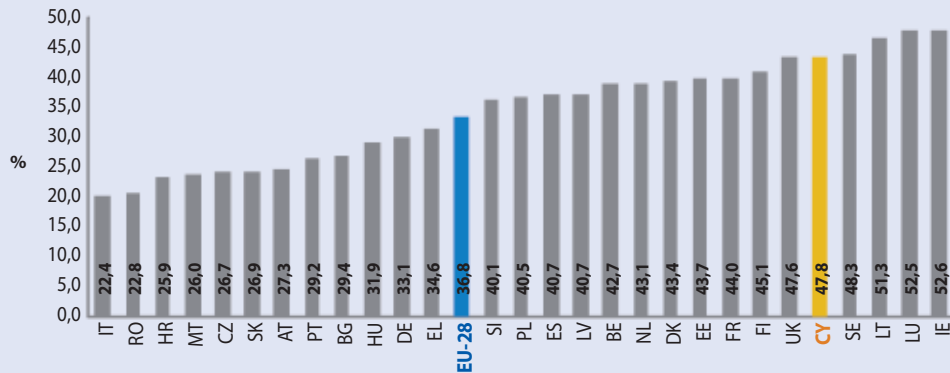
2013

	EU-28	CY	AT	BE	BG	CZ	DE	DK	EE	EL	ES	FI	FR	HR
Ανώτατο μορφωτικό επίπεδο νέων (%)	81,1	89,5	87,4	83,1	86,0	90,9	76,8	71,8	84,2	86,5	63,8	85,9	86,4	95,0
Διά Βίου Μάθηση (%)	10,4	6,9	13,9	6,7	1,7	9,7	7,8	31,4	12,6	2,9	10,9	24,9	17,7	2,4
Πρώωρα αποσυρθέντες από την εκπαίδευση και την επιμόρφωση (%)	11,9	9,1	7,3	11,0	12,5	5,4	9,9	8,0	9,7	10,1	23,5	9,3	9,7	3,7
Μαθητές ανά δάσκαλο στη δημοτική εκπαίδευση	:	14,0	12,0	12,5	17,5	18,9	16,0	11,8 ¹	13,1	9,4	13,4	13,6	18,9	14,2
Φοιτητές τριτοβάθμιας εκπαίδευσης που σπουδάζουν σε άλλη χώρα της ΕΕ (% όλων των φοιτητών)	5,4	52,3	4,7	2,8	8,4	3,1	3,8	2,3	6,5	5,5 ¹	1,5	2,9	2,6	5,3
Μερίδιο γυναικών ανάμεσα στους φοιτητές τριτοβάθμιας εκπαίδευσης (% όλων των φοιτητών)	54,9	53,1	53,4	55,5	54,6	57,2	50,1	57,4	59,2	49,1	53,6	53,7	54,8	56,7

Έτος αναφοράς: ¹ 2011

- ★ Η Κύπρος έχει το έβδομο ψηλότερο ποσοστό νέων (20-24 χρονών) με μορφωτικό επίπεδο τουλάχιστον την ανώτερη δευτεροβάθμια.
- ★ Η συμμετοχή στη Δια Βίου Μάθηση στην Κύπρο βρίσκεται στη δέκατη έβδομη θέση ανάμεσα στις χώρες της ΕΕ-28.
- ★ Η Κύπρος κατέχει την πέμπτη θέση σε ποσοστά πληθυσμού ηλικίας 30-34 χρονών με προσόντα τριτοβάθμιας εκπαίδευσης με ποσοστό 47,8. Έχει ξεπεράσει το στόχο του 46% που έχει τεθεί στα πλαίσια της στρατηγικής "Ευρώπη 2020".
- ★ Μετά το Λουξεμβούργο, η Κύπρος έχει το δεύτερο ψηλότερο ποσοστό φοιτητών στην τριτοβάθμια εκπαίδευση που σπουδάζουν σε άλλη χώρα της ΕΕ-28.
- ★ Η Κύπρος κατέχει την Τρίτη θέση στην ΕΕ-28 όσον αφορά τη δημόσια δαπάνη για την εκπαίδευση ως ποσοστό στο Α.Ε.Π..

Πληθυσμός ηλικίας 30-34 με προσόντα τριτοβάθμιας εκπαίδευσης / Population aged 30-34 with tertiary education, 2012



Education

HU	IE	IT	LT	LU	LV	MT	NL	PL	PT	RO	SE	SI	SK	UK
84,3	89,4	77,9	90,0	76,9	85,7	75,8	78,2	89,7	69,9	79,7	86,2	91,5	91,2	82,9
3,0	7,3	6,2	5,7	14,4	6,5	7,7	17,4	4,3	9,8	2,0	28,1	12,4	2,9	16,1
11,8	8,4	17,0	6,3	6,1	9,8	20,9	9,2	5,6	19,2	17,3	7,1	3,9	6,4	12,4
10,7	16,2	12,1	10,1	9,2	11,0	11,5	20,8	11,0	11,9	18,1	11,8	15,9	16,8	21,1
2,5	13,3	2,6 ¹	7,8	72,4	6,7	10,6	2,9	2,0	4,9	4,4	3,5	2,4	14,2	0,6
55,5	50,9	57,5	58,4	52,1	59,6	56,1	51,4	59,9	53,5	54,3	59,7	57,7	59,6	56,3

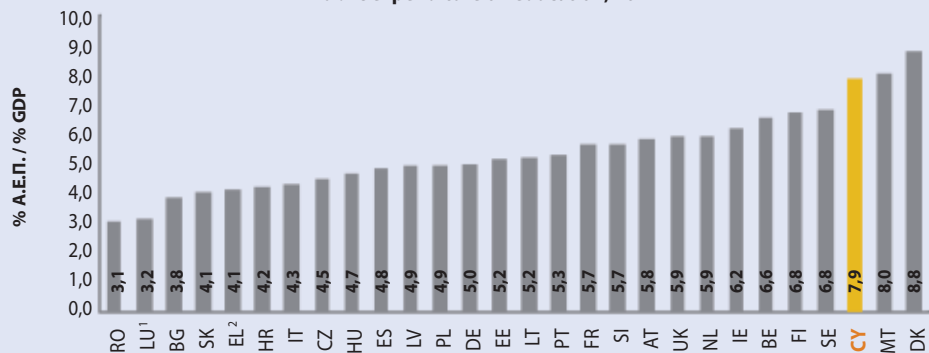
Youth educational attainment level (%)
Life-long learning (%)

Early leavers from education and training (%)
Pupil/teacher ratio in primary education

Tertiary education students studying in another EU-28 country (% of all students)
Share of women among tertiary students (% of all students)

Reference year: ¹ 2011

Δημόσια δαπάνη για την εκπαίδευση / Public expenditure on education, 2011



¹ Έτος αναφοράς / Reference year: 2007 ² Έτος αναφοράς / Reference year: 2005

- ★ Cyprus has the seventh highest percentage of young people (20-24 years) with highest educational attainment at least upper secondary.
- ★ Participation in Lifelong Learning in Cyprus ranks seventeenth among the EU-28 countries.
- ★ Cyprus ranks fifth as regards the proportion of the population aged 30-34 with tertiary education with a 47,8 percentage and has surpassed the 46% target set in the “Europe 2020” strategy.
- ★ After Luxembourg, Cyprus has the second highest percentage of tertiary students studying in another EU-28 country.
- ★ Cyprus ranks third among the EU-28 regarding public expenditure on education as a percentage of GDP.

Υγεία

		EU-28	CY	AT	BE	BG	CZ	DE	DK	EE	EL	ES	FI	FR	HR
Νοσοκομειακές κλίνες ¹ (ανά 100.000 κατοίκους)	2011	542,1	352,0	767,9	635,1	644,9	683,6	822,4	350,0	530,9	484,9 ⁵	309,2	552,2	656,5	578,9
Ιατροί ¹ (ανά 100.000 κατοίκους)	2011	345,8	298,8	484,4	291,4	386,3	363,7	382,4	348,4 ⁵	326,3	614,5	398,9	272,1 ⁶	316,1	283,7
Νοσηλεύτές ¹ (ανά 100.000 κατοίκους)	2011	835,9	477,6	793,8	1.566,2 ⁴	474,6	846,1	1.154,3	1.573,3 ⁵	646,6	353,9 ⁵	548,1	1.072,0 ⁴	928,2	578,8
Οδοντίατροι ¹ (ανά 100.000 κατοίκους)	2011	67,0	92,2	56,5	70,4	90,9	70,8	80,1	77,9 ⁵	88,0	128,5	63,0	78,9 ⁴	65,6	71,8
Φαρμακοποιοί ¹ (ανά 100.000 κατοίκους)	2011	:	:	68,0	116,3	:	59,3	61,9	45,5 ⁵	62,1	106,1	93,0	110,8 ⁴	108,7	67,5
Μέση διάρκεια νοσηλείας (όλα τα νοσοκομεία) ¹ (ημέρες νοσηλείας)	2011	9,1	5,3 ³	7,8	8,1 ⁴	6,0	9,8	9,3	4,5	7,7	6,6 ⁶	7,7	11,4	12,6	9,3
Βρεφική θνησιμότητα ² (ανά 1.000 γεννήσεις)	2012	3,8	3,5	3,2	3,8	7,8	2,6	3,3	3,4	3,6	2,9	3,1	2,4	3,5	3,6
Συνολικές δαπάνες υγείας ¹ (% Α.Ε.Π.)	2012	9,6	7,1	11,5	10,8	7,4	7,7	11,3	11,2	5,9	9,3	9,6	9,2	11,8	6,8
Δημόσια δαπάνη στην υγεία ¹ (% Α.Ε.Π.)	2012	7,3	3,3	8,7	8,2	4,2	6,5	8,6	9,6	4,8	6,3	7,1	6,9	9,0	5,6

¹ Πηγή: βάση δεδομένων Παγκόσμιας Οργάνωσης Υγείας (WHO)

² Πηγή: βάση δεδομένων Eurostat

³ Νοσοκομεία δημόσιου τομέα μόνο

Έτος αναφοράς: ⁴ 2010 ⁵ 2009 ⁶ 2008

- ★ Οι αριθμοί νοσοκομειακών κλινών, ιατρών και νοσηλευτών ανά 100.000 κατοίκους είναι πολύ χαμηλοί για την Κύπρο, πολύ χαμηλότεροι από τον ευρωπαϊκό μέσο όρο.
- ★ Ο αριθμός οδοντιάτρων ανά 100.000 κατοίκους είναι ο δεύτερος ψηλότερος ανάμεσα στα 28 κράτη μέλη της ΕΕ, μετά την Ελλάδα.
- ★ Το ποσοστό βρεφικής θνησιμότητας για την Κύπρο είναι αρκετά χαμηλότερο από τον ευρωπαϊκό μέσο όρο.
- ★ Οι δείκτες που αναφέρονται στον αριθμό φαρμακοποιών ανά 100.000 πληθυσμού και στη μέση διάρκεια νοσηλείας δεν είναι συγκρίσιμοι, καθώς για την Κύπρο οι αριθμοί αναφέρονται στον δημόσιο τομέα μόνο.
- ★ Οι συνολικές δαπάνες υγείας ως ποσοστό του Α.Ε.Π. για την Κύπρο είναι αρκετά χαμηλότερες από τον ευρωπαϊκό μέσο όρο.
- ★ Για την Κύπρο, οι δημόσιες δαπάνες για την υγεία ως ποσοστό του Α.Ε.Π. είναι πολύ χαμηλές, λόγω της μη ύπαρξης εθνικού σχεδίου ασφάλισης υγείας.

Health

HU	IE	IT	LT	LU	LV	MT	NL	PL	PT	RO	SE	SI	SK	UK
718,7	294,8	350,2	744,7	536,7 ⁴	588,0	446,8	465,7 ⁵	654,8	337,9	610,7	270,6	462,5	605,5	291,7
295,8	267,0	418,9	409,7	275,7	313,4	324,3	296,4	218,6	398,3	238,5	:	249,5	:	277,7
638,4	1.215,3	673,4	783,1	1.163,5	515,2	710,0	855,5 ⁶	580,3	633,3	550,8	:	838,7	627,6	897,2
52,5	58,3	59,3	82,1	84,1	70,7	44,8	50,2	33,8	76,8	62,1	84,9 ⁴	62,4	:	53,5
57,6	104,7	97,0	:	72,2	65,9	80,6	20,0	68,2	75,1	67,6	:	55,1	:	65,7
10,2	6,3	8,0	8,3	8,8	8,4	7,2	:	7,4	8,9	7,5	5,5	7,3	8,0	7,3
4,9	3,5	2,9	3,9	2,5	6,3	5,3	3,7	4,6	3,4	9,0	2,6	1,6	5,8	4,1
7,8	8,1	9,2	6,7	6,9	6,0	9,1	12,4	6,7	9,5	5,1	9,6	8,8	7,8	9,4
5,0	5,2	7,2	4,7	5,8	3,4	6,0	9,9	4,7	5,9	4,0	7,9	6,4	5,5	7,8

Hospital beds¹ (per 100.000 pop)

Physicians¹ (per 100.000 pop)

Nurses¹ (per 100.000 pop)

Dentists¹ (per 100.000 pop)

Pharmacists¹ (per 100.000 pop)

Average length of stay

(per all hospitals)¹ (days)

Infant mortality² (per 1.000 live births)

Total expenditure on health¹ (% GDP)

Public expenditure on health¹ (% GDP)

¹ Source: World Health Organisation (WHO) database

² Source: Eurostat database

³ Public sector hospitals only

Reference year: ⁴ 2010 ⁵ 2009 ⁶ 2008

- ★ Cyprus has a very low proportion of hospital beds, physicians and nurses per 100.000 population. The proportions are much lower than those of the EU average.
- ★ The number of dentists per 100.000 population is the second highest among the 28 EU countries, after Greece.
- ★ The infant mortality rate for Cyprus is quite lower than the EU-28 average.
- ★ The indices on the number of pharmacists per 100.000 population and the average length of stay are not comparable since the figures for Cyprus refer to the public sector only.
- ★ The total health expenditure as a percentage of GDP for Cyprus is quite lower than the EU-28 average.
- ★ In Cyprus, the public expenditure on health as a percentage of GDP is very low, due to the absence of a national health insurance scheme.

Οικονομία

		EU-28	CY	AT	BE	BG	CZ	DE	DK	EE	EL	ES	FI	FR	HR
Α.Ε.Π. σε τρέχουσες τιμές αγοράς (κατά κεφαλήν σε ΜΑΔ)	2012	100,0	92,0	130,0	120,0	47,0	81,0	123,0	126,0	71,0	75,0	96,0	115,0	109,0	62,0
Μερίδιο σε ΕΕ-28 Α.Ε.Π. (% με βάση εκατομμύρια ΜΑΔ)	2012	100,0	0,2	2,2	2,6	0,7	1,7	19,9	1,4	0,2	1,7	8,7	1,2	14,0	0,5
Πραγματικός ρυθμός ανάπτυξης Α.Ε.Π. (%)	2013	0,1	-5,4	0,4	0,2	0,9	-0,9	0,4	0,4	0,8	-3,9	-1,2	-1,4	0,2	-1,0
Κατανομή Α.Ε.Π. κατά τομέα (%)	2013														
Πρωτογενής		1,7	2,7	1,5	0,8	4,9	2,4	0,8	1,5	3,9	3,7	2,6	2,8	1,8	4,7
Δευτερογενής		24,8	12,7	28,7	21,3	30,8	37,8	30,2	21,4	28,9	16,4	25,3	25,5	18,8	25,8
Τριτογενής		73,5	84,5	69,7	77,9	64,2	59,9	69,1	77,1	67,1	79,8	72,1	71,7	79,4	69,4
Γενική Κυβέρνηση															
Δημόσιο Χρέος (% Α.Ε.Π.)	2013	87,1	111,7	74,5	101,5	18,9	46,0	78,4	44,5	10,0	175,1	93,9	57,0	93,5	67,1
Δημοσιονομικό Έλλειμμα/Πλεόνασμα (% Α.Ε.Π.)	2013	-3,3	-5,4	-1,5	-2,6	-1,5	-1,5	0,0	-0,8	-0,2	-12,7	-7,1	-2,1	-4,3	-4,9
Πάγιες Επενδύσεις (% Α.Ε.Π.)	2013	2,2	2,1	1,0	1,6	4,1	2,8	1,6	2,3	4,3	1,9	1,5	2,8	3,2	2,2
Τιμές															
Εναρμονισμένος Δείκτης Τιμών Καταναλωτή (2005=100)	2013	120,2	120,0	118,8	119,6	145,1	121,9	115,3	117,0	143,5	121,6	121,0	120,4	114,9	125,3
Ποσοστό Πληθωρισμού (%)	2013	1,5	0,4	2,1	1,2	0,4	1,4	1,6	0,5	3,2	-0,9	1,5	2,2	1,0	2,3
Σύγκριση Επιπέδου Τιμών (EU-28=100)	2012	100,0	87,4	105,5	108,6	48,3	72,2	101,1	140,5	76,9	92,1	94,9	121,7	108,1	69,9

Έτος αναφοράς: ¹ 2012

- * Η οικονομία της Κύπρου βασίζεται σε μεγάλο βαθμό στις υπηρεσίες. Ο τριτογενής τομέας στην Κύπρο με 84,5% κατέχει ένα από τα μεγαλύτερα μερίδια στην ΕΕ.
- * Τα γεγονότα που ακολούθησαν την απόφαση του Eurogroup το Μάρτιο του 2013, επηρέασαν σε τεράστιο βαθμό δημοσιονομικά μεγέθη όπως το Δημόσιο Χρέος και το Δημοσιονομικό Έλλειμμα.

Economy

HU	IE	IT	LT	LU	LV	MT	NL	PL	PT	RO	SE	SI	SK	UK
67,0	129,0	101,0	72,0	263,0	64,0	86,0	128,0	67,0	76,0	50,0	126,0	84,0	76,0	106,0
1,3	1,2	12,0	0,4	0,3	0,3	0,1	4,2	5,1	1,6	2,1	2,4	0,3	0,8	13,1
1,1	-0,3	-1,9	3,3	2,1	4,1	2,4	-0,8	1,6	-1,4	3,5	1,5	-1,1	0,9	1,7
4,8	1,9	2,1	3,8	0,3	4,9	1,6	1,6	3,8	2,4	6,4	1,5	2,9	3,0	0,7 ¹
30,1	28,0	23,9	31,0	12,2	25,1	16,9	24,4	31,2	23,2	43,5	24,2	31,4	34,3	20,7 ¹
65,1	70,2	73,9	65,1	87,5	70,1	81,6	73,9	65,0	74,5	50,2	74,4	65,8	62,8	78,7 ¹
79,2	123,7	132,6	39,4	23,1	38,1	73,0	73,5	57,0	129,0	38,4	40,6	71,7	55,4	90,6
-2,2	-7,2	-3,0	-2,2	0,1	-1,0	-2,8	-2,5	-4,3	-4,9	-2,3	-1,1	-14,7	-2,8	-5,8
3,9	1,7	1,7	3,4	3,1	3,9	2,7	3,2	3,9	1,4	4,5	3,3	3,7	2,1	2,0
144,9	109,2	119,0	139,8	122,8	147,0	120,1	116,2	125,5	116,4	152,6	113,9	123,7	122,9	126,1
1,7	0,5	1,3	1,2	1,7	0,0	1,0	2,6	0,8	0,4	3,2	0,4	1,9	1,5	2,6
60,3	117,0	102,5	63,9	122,1	71,6	77,8	107,6	56,7	85,9	55,4	128,6	82,9	70,4	116,5

GDP at current market prices (per capita in PPS)
Share in EU-28 GDP (% based on millions PPS)
Real GDP growth rate (%)
Distribution of GDP by sector (%)
Primary
Secondary
Tertiary
General Government
Public Debt (% GDP)
Fiscal Deficit/Surplus (% GDP)
Fixed Capital Formation (% GDP)
Prices
Harmonised Consumer Price Index (2005=100)
Inflation rate (%)
Comparative Price Levels (EU-28=100)

Reference year: ¹ 2012

- ★ The economy of Cyprus is based largely on services. The tertiary sector in Cyprus with 84,5%, possesses one of the biggest shares in the EU.
- ★ The events which followed the Eurogroup decision in March 2013, severely impacted debt and deficit levels.

Περιβάλλον

Παραχθείσα ποσότητα αστικών αποβλήτων (κιλά/άτομο/έτος)

Ποσότητα αστικών αποβλήτων που απορρίφθηκε (κιλά/άτομο/έτος)

Ποσότητα αστικών αποβλήτων που συλλέχθηκαν για ανακύκλωση (κιλά/άτομο/έτος)

Ποσότητα αστικών αποβλήτων που κομποστοποιήθηκε (κιλά/άτομο/έτος)

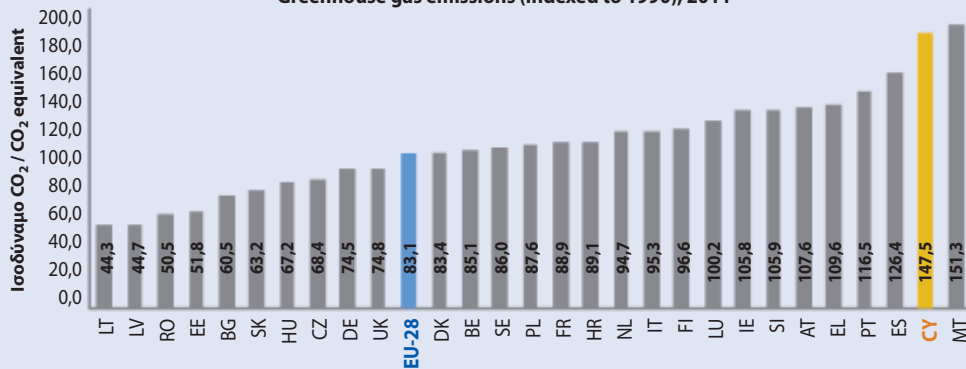
Ποσότητα αστικών αποβλήτων που αποτεφρώθηκε (κιλά/άτομο/έτος)

Μερίδιο των οδικών στις εγχώριες μεταφορές φορτίου (% τονοχιλιόμετρων)

	EU-28	CY	AT	BE	BG	CZ	DE	DK	EE	EL	ES	FI	FR	HR
2012	492	663	552	456	460	308	611	668	279	503	464	506	534	391
2012	164	522	18	5	318	174	3	17	97	406	294	166	152	323
2012	131	81	148	165	103	63	284	215	75	78	79	109	121	51
2012	71	59	179	96	13	8	110	87	14	8	47	60	86	6
2012	115	0	183	192	0	62	213	349	34	0	44	171	175	0
2012	75,1	100,0	54,6	58,3	74,7	78,2	64,6	88,0	53,0	98,7	95,2	73,0	80,6	73,6

- ★ Η κατά κεφαλήν παραγωγή αστικών αποβλήτων στην Κύπρο είναι η δεύτερη μεγαλύτερη στην ΕΕ.
- ★ Το μεγαλύτερο μέρος (78,8%) των αστικών αποβλήτων απορρίπτεται σε σκυβαλότοπους, δείχνοντας ότι στην Κύπρο η χρήση άλλων μεθόδων επεξεργασίας αποβλήτων είναι ακόμη περιορισμένη.
- ★ Η Κύπρος δεν διαθέτει σιδηροδρομικές μεταφορές ή μεταφορές μέσω εσωτερικών πλωτών οδών.
- ★ Οι εκπομπές αερίων του θερμοκηπίου στην Κύπρο αυξάνονται με τον δεύτερο υψηλότερο ρυθμό στην ΕΕ.

Εκπομπές αερίων θερμοκηπίου (έτος βάσης1990) /
Greenhouse gas emissions (indexed to 1990), 2011



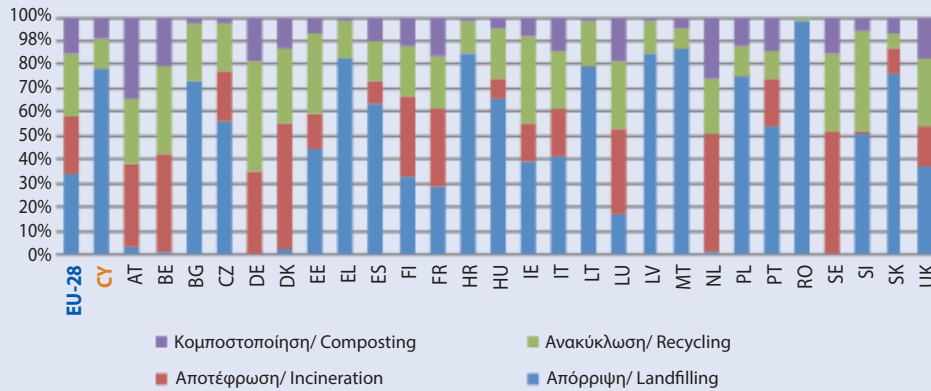


Environment

HU	IE	IT	LT	LU	LV	MT	NL	PL	PT	RO	SE	SI	SK	UK
402	570	529	469	662	301	589	551	314	453	389	462	362	324	472
263	224	215	361	116	254	485	8	186	247	308	3	153	240	172
84	208	127	85	188	41	48	132	32	52	4	149	127	19	132
18	45	75	8	122	6	24	141	29	66	0	71	16	23	83
37	93	105	3	237	0	3	270	1	88	0	239	5	31	78
75,1	99,1	85,9	62,3	93,2	35,8	100,0	56,2	81,9	93,2	53,3	60,3	82,1	77,6	87,8

Municipal waste generated
 (kg/person/year)
Municipal waste landfilled
 (kg/person/year)
Municipal waste collected for recycling
 (kg/person/year)
Municipal waste composted
 (kg/person/year)
Municipal waste incinerated
 (kg/person/year)
Road share of inland freight transport
 (% of tonne-km)

Επεξεργασία αστικών αποβλήτων / Treatment of municipal waste, 2012



- ★ The per capita generation of municipal waste in Cyprus is the second highest in the EU.
- ★ The greatest proportion (78.8%) of municipal waste is landfilled, indicating that in Cyprus the use of other methods of treatment of waste is still limited.
- ★ Cyprus does not have any rail or inland waterways transport.
- ★ Greenhouse gas emissions in Cyprus are growing at the second fastest pace in the EU.

Ενέργεια

Ενεργειακή ένταση της οικονομίας
(kgoe/1.000 ευρώ)

Δείκτης ενεργειακής εξάρτησης (%)

Τελική κατανάλωση ενέργειας (εκατομμύρια toe)

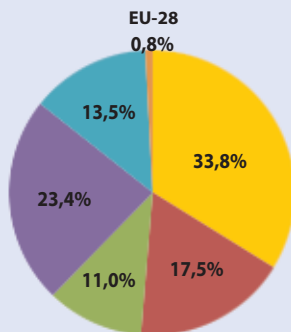
Κατανάλωση ηλεκτρισμού από
τα νοικοκυριά (1.000 toe)

Μερίδιο της ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές
στην ακαθάριστη τελική κατανάλωση
ενέργειας (%)

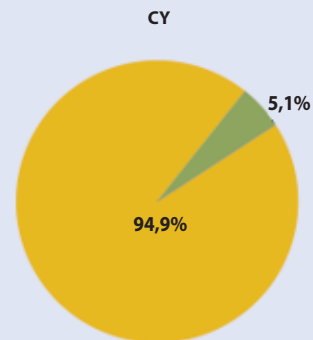
	EU-28	CY	AT	BE	BG	CZ	DE	DK	EE	EL	ES	FI	FR	HR
2012	143	167	124	172	670	355	129	87	481	166	136	204	143	225
2012	53,4	97,0	63,6	74,0	36,1	25,2	61,1	-3,4	17,1	66,6	73,3	45,4	48,1	53,6
2012	1.104	2	27	37	9	24	213	14	3	17	83	25	151	6
2012	71.225	144	1.513	1.697	932	1.254	11.780	859	168	1.639	6.456	1.912	13.609	556
2012	14,1	6,8	32,1	6,8	16,3	11,2	12,4	26,0	25,8	13,8	14,3	34,3	13,4	16,8

- ★ Η Κύπρος έχει τον τρίτο ψηλότερο δείκτη ενεργειακής εξάρτησης στην ΕΕ με 97,0% το 2012.
- ★ Σχεδόν όλη η ενέργεια (94,9%) που καταναλώνεται στην Κύπρο προέρχεται από τη χρήση προϊόντων πετρελαίου.
- ★ Στον τομέα των μεταφορών αναλογεί πέραν του μισού της ενέργειας που καταναλώνεται στην Κύπρο, σε σύγκριση με μόλις 31,8% στην ΕΕ.
- ★ Η Κύπρος βρίσκεται σε καλό δρόμο ως προς την επίτευξη του εθνικού στόχου (που έχει τεθεί στα πλαίσια της στρατηγικής Ευρώπη 2020) για αύξηση του μεριδίου των ανανεώσιμων πηγών στην ακαθάριστη τελική κατανάλωση ενέργειας στο 13% μέχρι το 2020.

Κατανάλωση ενέργειας ανά τύπο καυσίμου / Energy consumption breakdown by fuel, 2012



- Προϊόντα πετρελαίου/ Petroleum products
- Στερεά καύσιμα/ Solid fuels
- Ανανεώσιμες πηγές ενέργειας/ Renewable energies
- Φυσικό αέριο/ Natural gas
- Πυρηνική θερμότητα/ Nuclear energy
- Waste/ Απορρίματα



Energy

HU	IE	IT	LT	LU	LV	MT	NL	PL	PT	RO	SE	SI	SK	UK
269	83	117	292	134	329	148	149	299	147	379	148	228	329	105
52,3	84,8	80,8	80,3	97,4	56,4	100,5	30,7	30,7	79,5	22,7	28,7	51,6	60,0	42,2
15	11	119	5	4	4	0	51	64	16	23	32	5	10	134
913	698	5.972	227	73	153	53	2.152	2.435	1.109	1.035	3.343	273	407	9.862
9,6	7,2	13,5	21,7	3,1	35,8	1,4	4,5	11,0	24,6	22,9	51,0	20,2	10,4	4,2

Energy intensity of the economy
(kgoe/1.000 euro)

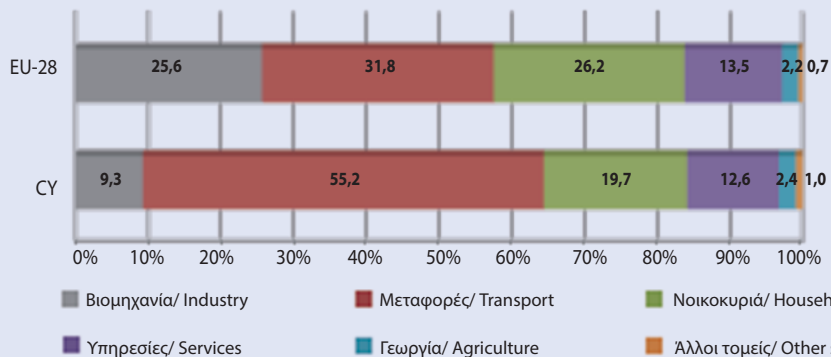
Energy dependence rate (%)

Final energy consumption (million toe)

Electricity consumption
by households (1.000 toe)

Share of renewable energy sources
in gross final energy consumption (%)

Τελική κατανάλωση ενέργειας ανά τομέα / Final energy consumption by sector, 2012



- ★ Cyprus has the third highest energy dependency rate in the EU at 97,0% in 2012.
- ★ Nearly all (94,9%) the energy consumed in Cyprus originates from petroleum products.
- ★ The transport sector accounts for more than half of the energy consumed in Cyprus, compared to only 31,8% in the EU.
- ★ Cyprus is on course to achieving the national target (set within the context of the Europe 2020 Strategy) for increasing the share of renewable energy sources in gross final energy consumption to 13% by 2020.

Κοινωνία της Πληροφορίας

		EU-28	CY	AT	BE	BG	CZ	DE	DK	EE	EL	ES	FI	FR	HR
Πρόσβαση σε ηλεκτρονικό υπολογιστή (%)	2013														
Νοικοκυριά		80	70	81	82	55	74	89	93	80	60	73	89	82	66
Επιχειρήσεις		97	96	99	98	92	97	98	99	97	90	98	100	99	98
Πρόσβαση στο Διαδίκτυο (%)	2013														
Νοικοκυριά		79	65	81	80	54	73	88	93	80	56	70	89	82	65
Επιχειρήσεις		96	93	98	97	89	96	98	99	97	87	97	100	99	98
Ευρυζωνικές συνδέσεις (%)	2013														
Νοικοκυριά		76	64	80	79	54	69	85	87	79	55	69	88	78	64
Επιχειρήσεις		90	93	86	95	78	95	86	97	94	78	95	99	98	77
Συχνοί χρήστες του Διαδικτύου (%)	2013														
Εργαζόμενοι που χρησιμοποιούν σταθερή ευρυζωνική σύνδεση		72	62	77	80	51	70	80	91	77	56	66	89	78	63
(% επί του συνολικού αριθμού εργαζομένων)	2013	96	97	94 ¹	97 ¹	88	98	94	99	97	90	98	100	99	86
Επιχειρήσεις με πωλήσεις μέσω Διαδικτύου	2013	17	8	16	21	7	27	26	30	13	10	14	19	14	21
(% επί των επιχειρήσεων)	2013	38	20	46	36	8	21	60	65	16	17	23	49	44	19
Άτομα που κάνουν αγορές μέσω Διαδικτύου (%)	2013														
Συναλλαγές με δημόσιες υπηρεσίες (%)	2013	41	30	54	50	23	29	49	85	48	36	44	69	60	25
Άτομα	2013	88	85	92	89	83	93	94	95	95	97	96	83	84	84
Επιχειρήσεις	2013														

Έτος αναφοράς: ¹ 2012

- * Τα επίπεδα πρόσβασης στο Διαδίκτυο στην Κύπρο είναι σχεδόν τα χαμηλότερα στην ΕΕ, στην 23η και 24η θέση για τα νοικοκυριά και τις επιχειρήσεις αντίστοιχα.
- * Το ποσοστό των επιχειρήσεων με ευρυζωνική σύνδεση στην Κύπρο αν και είναι υψηλότερο και από το μέσο όρο της ΕΕ των 28, κατατάσσει την Κύπρο στην 16η θέση.
- * Η χρήση του Διαδικτύου στην Κύπρο (65%) είναι πολύ χαμηλότερη από το μέσο όρο της ΕΕ των 28 (79%).
- * Το ποσοστό των εργαζομένων που χρησιμοποιούν σταθερή ευρυζωνική σύνδεση στην Κύπρο είναι πιο ψηλό από το μέσο όρο της ΕΕ των 28.



Information Society

HU	IE	IT	LT	LU	LV	MT	NL	PL	PT	RO	SE	SI	SK	UK	
73	84	71	66	94	72	80	95	75	67	61	92	76	80	88	Availability of Computers (%)
91	96	98	100	99	97	97	100	95	98	85	98	98	99	96	Households
															Enterprises
71	82	69	65	94	72	79	95	72	62	58	93	76	78	88	Internet access (%)
88	95	97	100	98	94	95	100	94	96	83	98	97	98	96	Households
															Enterprises
71	67	68	64	70	70	79	87	69	62	56	87 ¹	74	70	87	Broadband connection (%)
85	91	93	96	96	91	95	96	77	90	61	94	96	87	95	Households
71	75	56	65	93	71	66	92	60	58	45	92	69	74	87	Enterprises
															Individuals regularly using the Internet (%)
95	96	97	97	98	96	96	98	91	94 ¹	78	97	99	94	98	Employees connecting to the Internet via fixed broadband (% of total employment)
13	23	8	22	17	10	18	22	11	15	10	26	15	20	22	Enterprises selling via the Internet (% of enterprises)
17	37	14	19	59	21	38	55	23	15	5	57	25	30	71	Individuals ordering goods via the Internet (%)
37	45	21	34	56	35	32	79	23	38	5	78	52	33	41	Interaction with public authorities (%)
95	85	93	99	90	88	90	90	92	65	92	93	82	95	91	Individuals
															Enterprises

Reference year: ¹ 2012

- ★ The level of Internet access in Cyprus is almost the lowest in the EU, 23rd and 24th place for households and enterprises respectively.
- ★ The percentage of enterprises with broadband connection in Cyprus although is higher than the EU-28 average, classifies Cyprus in the 16th place.
- ★ Internet usage in Cyprus (65%) is well below the EU-28 average (79%).
- ★ The percentage of employees connecting the Internet via fixed broadband in Cyprus is higher than the EU-28 average.

Επιστήμη και Τεχνολογία

		EU-28	CY	AT	BE	BG	CZ	DE	DK	EE	EL	ES	FI	FR	HR
Ανθρώπινοι πόροι στην επιστήμη και την τεχνολογία (% του εργατικού δυναμικού)	2012	45,3	50,0	43,0	52,2	35,1	38,2	47,4	54,8	51,1	37,5	46,0	55,4	50,7	34,9
Ερευνητές (% της συνολικής απασχόλησης)	2011	1,2	0,5	1,6	1,4	0,5	0,9	1,3	2,1	1,3	1,1	1,2	2,3	1,3	0,8
Απόφοιτοι στην επιστήμη και την τεχνολογία (ανά 1.000 κατοίκους ηλικίας 20-29)	2012	17,1	9,0	16,4	13,0	13,3	16,7	16,2	18,8	13,2	13,9	15,6	21,7	22,1 ¹	17,4
Διδακτορικοί φοιτητές στην επιστήμη και την τεχνολογία (ανά 1.000 κατοίκους ηλικίας 20-29)	2011	:	0,2	0,7	0,4	0,2	0,9	1,0	0,5	0,6	0,6	0,5	1,3	0,4	0,3
Εξαγωγές υψηλής τεχνολογίας (% των συνολικών εξαγωγών)	2012	15,6	11,7	12,7	8,6	3,8	16,2	13,9	9,5	14,1	3,3	4,9	7,3	20,0	7,4
Διπλώματα ευρεσιτεχνίας (αριθμός αιτήσεων ανά εκατομμύριο κατοίκων)	2011*	106,6	21,4 ²	194,0	115,0	1,6	17,4	272,3	204,9	44,3	7,5	35,3	243,4	132,6	3,5

* εκτίμηση

¹ Έτος αναφοράς: ² 2011 ³ 2010

- ★ Γύρω στο 50% του εργατικού δυναμικού της Κύπρου απασχολείται σε τομείς επιστήμης και τεχνολογίας.
- ★ Το 11,7% των συνολικών εξαγωγών της Κύπρου αποτελείται από προϊόντα υψηλής τεχνολογίας, μερίδιο χαμηλότερο από το μέσο όρο της ΕΕ.
- ★ Ο αριθμός των αποφοίτων σε πεδία επιστήμης και τεχνολογίας στην Κύπρο παρουσιάζεται συγκριτικά χαμηλός, καθώς δεν προσμετρώνται τα άτομα που αποφοιτούν από πανεπιστήμια του εξωτερικού και τα πεδία σπουδών στην Κύπρο είναι ακόμη περιορισμένα.

Καινοτομία

		EU-28	CY	AT	BE	BG	CZ	DE	DK	EE	EL	ES	FI	FR	HR
Συνοπτικός Δείκτης Καινοτομίας	2014	0,55	0,50	0,60	0,63	0,19	0,42	0,71	0,73	0,50	0,38	0,41	0,68	0,57	0,31
Επιχειρήσεις με καινοτομικές δραστηριότητες (% όλων των επιχειρήσεων)	2010	:	46,2	56,5	60,9	27,1	51,7	79,3	54,7	56,8	:	41,4	56,2	53,5	42,4
Καινοτόμες επιχειρήσεις που εισήγαγαν οργανωτική καινοτομία και/ή καινοτομία εμπορίας (% όλων των επιχειρήσεων)	2010	:	38,0	43,9	43,0	17,4	42,4	61,6	44,0	36,8	:	28,5	40,4	44,0	33,1
Καινοτόμες επιχειρήσεις που έλαβαν κρατική χρηματοδότηση για καινοτομικές δραστηριότητες (% καινοτόμων επιχειρήσεων)	2010	:	42,0	:	22,6	16,1	24,0	21,6	:	24,5	:	26,9	35,2	46,1	29,0

- ★ Οι κυπριακές επιχειρήσεις παρουσιάζουν ικανοποιητικές επιδόσεις στον τομέα της καινοτομίας, με το 46,2% να έχουν εισαγάγει κάποια καινοτομία κατά την περίοδο 2008-2010.
- ★ Το ποσοστό των καινοτόμων επιχειρήσεων στην Κύπρο που έλαβαν κρατική χρηματοδότηση για τις καινοτομικές τους δραστηριότητες είναι το δεύτερο ψηλότερο στην ΕΕ.

Science and Technology

HU	IE	IT	LT	LU	LV	MT	NL	PL	PT	RO	SE	SI	SK	UK
38,1	54,7	36,5	48,3	59,9	44,1	37,9	53,6	39,7	31,0	26,4	54,3	44,5	35,6	54,8
1,0	1,2	0,7	1,4	1,5	0,9	0,8	1,0	0,7	2,1	0,3	1,7	1,3	1,1	1,48
9,5	22,5	13,2	23,0	2,8	13,5	11,1	10,7	17,9	19,4	18,7	15,9	19,3	17,9	19,8
0,2	0,6	0,2	0,3	0,3	0,3	0,0	0,2	0,2	0,5	0,3	0,7	0,6	0,6	0,4
17,3	20,6	6,4	5,8	26,2	6,3	31,8	18,3	5,9	3,2	6,3	12,9	5,2	8,2	17,4
18,3	78,4	63,8	2,4	107,1	9,6	19,6 ²	194,5	9,8	7,1	1,5	259,9	64,4	4,4	79,4

Human resources in science and technology (% of labour force)
 R&D researchers (% of total employment)
 Science and technology graduates (per 1.000 population aged 20-29)
 Doctorate students in science and technology (per 1.000 population aged 20-29)
 High-tech exports (% of total exports)
 Patents (number of applications per million inhabitants)

* estimate

Reference year: ¹ 2011 ² 2010

- ★ About 50% of the labour force in Cyprus is employed in a science and technology occupation.
- ★ Of the total exports of Cyprus, 11,7% is made up of high technology products, a share below the EU average.
- ★ The number of science and technology graduates for Cyprus appears comparatively low, since persons graduating from overseas universities are not counted for and the fields of study in Cyprus are still limited.

HU	IE	IT	LT	LU	LV	MT	NL	PL	PT	RO	SE	SI	SK	UK
0,35	0,61	0,44	0,29	0,65	0,22	0,32	0,63	0,28	0,41	0,24	0,75	0,51	0,33	0,61
31,1	59,5	56,3	34,5	68,1	29,9	41,5	56,7	28,1	60,3	30,8	59,6	49,4	35,6	44,3
23,6	46,4	43,6	27,7	60,0	23,4	32,6	38,1	21,3	48,0	26,5	43,1	39,2	29,1	35,6
34,4	:	29,2	35,8	16,8	14,3	19,4	34,1	19,6	24,1	9,3	:	31,3	15,5	:

Summary Innovation Index
 Enterprises with innovation activities (% of all enterprises)
 Innovative enterprises that introduced organisational and/or marketing innovations (% of all enterprises)
 Innovative enterprises which received public funding for innovation activities (% of innovative enterprises)

- ★ The performance of Cypriot enterprises in the area of innovation is satisfactory, as 46,2% of them have introduced an innovation in the period 2008-2010.
- ★ The proportion of innovative enterprises in Cyprus which received public funding for their innovation activities is the second highest in the EU.

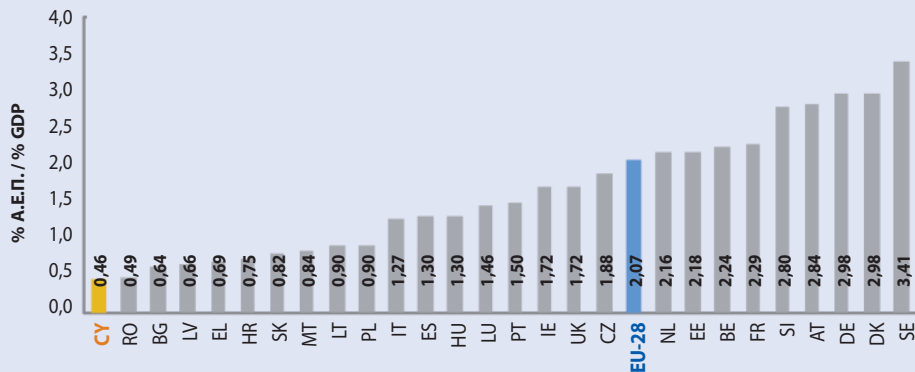
Έρευνα και Ανάπτυξη

	2012	EU-28	CY	AT	BE	BG	CZ	DE	DK	EE	EL	ES	FI	FR	HR
Ερευνητικές δαπάνες (% Α.Ε.Π.)	2012	2,07	0,46	2,84	2,24	0,64	1,88	2,98	2,98	2,18	0,69	1,30	3,55	2,29	0,75
Ερευνητικές δαπάνες ανά τομέα δραστηριότητας (% των συνολικών ερευνητικών δαπανών)	2012														
Δημόσιος		12,2	16,7	5,1	8,2	30,0	18,4	14,3	2,2	9,3	24,8	19,1	9,0	13,6	27,5
Επιχειρήσεις		63,3	13,9	68,8	67,8	60,5	53,6	67,8	65,7	57,4	34,3	53,0	68,7	64,6	45,8
Τριτοβάθμια εκπαίδευση		23,6	56,2	25,6	23,2	8,0	27,5	18,0	31,8	32,2	39,9	27,7	21,6	20,6	26,5
Ιδιωτικός μη κερδοσκοπικού χαρακτήρα		0,9	13,3	0,5	0,9	1,4	0,5	:	0,4	1,1	1,0	0,2	0,7	1,2	0,1

★ Ο στόχος της ΕΕ για την Έρευνα και Ανάπτυξη, όπως τέθηκε στη στρατηγική “Ευρώπη 2020”, είναι η διάθεση τουλάχιστον του 3% του Α.Ε.Π. σε ερευνητικούς σκοπούς μέχρι το 2020. Η Κύπρος απέχει κατά πολύ από την επίτευξη του στόχου αυτού.

★ Στα πλείστα κράτη μέλη της ΕΕ, περισσότερες από τις μισές ερευνητικές δαπάνες αναλογούν στον τομέα των επιχειρήσεων, σε αντίθεση με την Κύπρο όπου υπερτερεί ο τομέας της τριτοβάθμιας εκπαίδευσης με 56,2% του συνόλου.

Ερευνητικές δαπάνες/ Expenditure on R&D, 2012



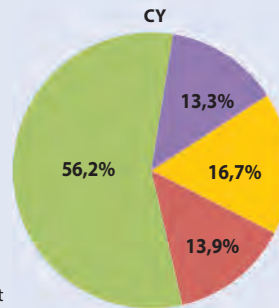
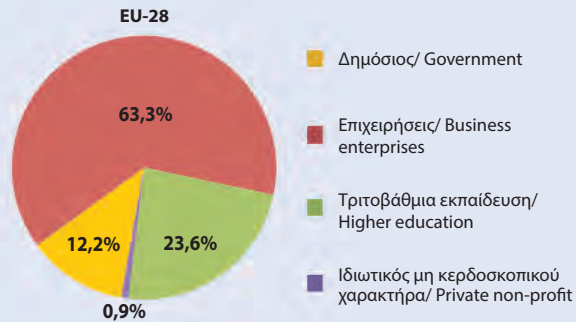
Research and Development

HU	IE	IT	LT	LU	LV	MT	NL	PL	PT	RO	SE	SI	SK	UK
1,30	1,72	1,27	0,90	1,46	0,66	0,84	2,16	0,90	1,50	0,49	3,41	2,80	0,82	1,72
14,4	4,7	13,7	19,7	18,9	27,1	3,7	10,7	28,0	6,5	40,9	4,8	12,3	24,5	8,2
65,6	69,4	54,5	26,6	68,6	22,6	60,0	56,6	37,2	47,0	39,0	67,8	77,2	41,3	63,4
18,4	25,9	28,6	53,7	12,4	50,3	36,3	32,7	34,4	38,7	19,7	27,1	10,4	34,0	26,5
:	:	3,1	:	0,0	:	0,0	:	0,4	7,8	0,4	0,3	0,0	0,1	1,8

Expenditure on R&D (% GDP)
R&D expenditure by sector of performance
 (% of total R&D expenditure)

Government
Business enterprises
Higher education
Private non-profit

**Ερευνητικές δαπάνες ανά τομέα δραστηριότητας /
 R&D expenditure by sector of performance, 2012**



- ★ The EU goal in Research and Development, as defined in the "Europe 2020" strategy, is to achieve by 2020 a R&D intensity of at least 3%. Cyprus is well away from achieving this goal.
- ★ In most of the EU Member States, the business enterprise sector accounts for more than half of the total R&D expenditure. This is not the case in Cyprus, where the higher education sector has the biggest share (56,2%).



Ορισμοί

Ποσοστό εξάρτησης ηλικιωμένων: Η αναλογία ηλικιωμένων ατόμων (ηλικίας 65+) ως προς τον πληθυσμό εργάσιμης ηλικίας (15-64).

Μέση διάρκεια νοσηλείας: Είναι το σύνολο των ημερών νοσηλείας διά του συνολικού αριθμού εισαγωγών ή απολύσεων.

Ευρυζωνικές συνδέσεις: xDSL (ADSL, SDSL, κτλ.), καλωδιακό δίκτυο τηλεόρασης (καλωδιακή σύνδεση), UMTS κινητό τηλέφωνο, ή άλλη σύνδεση (π.χ. δορυφορική, σταθερή ασύρματη).

Παιδιά ηλικίας 0-17 χρονών που ζουν σε νοικοκυριά όπου δεν εργάζεται κανένας: Αντιπροσωπεύει το ποσοστό των παιδιών ηλικίας 0-17 χρονών που ζουν σε νοικοκυριά όπου δεν εργάζεται κανένας, στον συνολικό πληθυσμό των ηλικιών αυτών.

Πρόσωπα απουθρήμετα από την εκπαίδευση και την επιμόρφωση: Ποσοστό του πληθυσμού ηλικίας 18-24 χρονών με ανώτατο μορφωτικό επίπεδο την κατώτερη δευτεροβάθμια εκπαίδευση και που τώρα δεν συμμετέχει στην εκπαίδευση ή επιμόρφωση.

Ποσοστό απασχόλησης: Αντιπροσωπεύει τους απασχολούμενους ως ποσοστό του πληθυσμού (ηλικιών 20-64).

Δείκτης ενεργειακής εξάρτησης: Η ενεργειακή εξάρτηση δείχνει τον βαθμό στον οποίο εξαρτάται μία οικονομία από τις εισαγωγές για την κάλυψη των ενεργειακών της αναγκών.

Ενεργειακή ένταση της οικονομίας: Αποτελεί μέτρο της ποσότητας ενέργειας που απαιτείται για να παραχθεί μια οικονομική μονάδα. Μείωση της ενεργειακής έντασης εξυπακούει τη χρήση λιγότερης ενέργειας για την παραγωγή του ίδιου προϊόντος και ως εκ τούτου σχετίζεται με την ενεργειακή αποδοτικότητα.

Επιχειρήσεις: Επιχειρήσεις που απασχολούν τουλάχιστον 10 υπαλλήλους.

Τελική κατανάλωση ενέργειας: Ο δείκτης αυτός εκφράζει το σύνολο της ενέργειας που προμηθεύεται στους τελικούς καταναλωτές για όλες τις ενεργειακές χρήσεις. Αποτελεί το άθροισμα της τελικής κατανάλωσης ενέργειας στη βιομηχανία, τις μεταφορές, τα νοικοκυριά, τις υπηρεσίες, τη γεωργία κτλ.

Δημοσιονομικό έλλειμμα: Αποτελεί τη διαφορά του συνόλου των δαπανών και των εσόδων της γενικής κυβέρνησης. Το δημόσιο έλλειμμα είναι ο καθαρός δανεισμός της γενικής κυβέρνησης για τη χρηματοδότηση των μη χρηματοπιστωτικών δαπανών.

Χάσμα αμοιβών μεταξύ των δύο φύλων: Η διαφορά στις μέσες ακαθάριστες ωριαίες απολαβές μεταξύ ανδρών και γυναικών, ως ποσοστό των μέσων ακαθάριστων ωριαίων απολαβών των ανδρών.

Δημόσιο χρέος: Αποτελείται από τις υποχρεώσεις της γενικής κυβέρνησης στις ακόλουθες κατηγορίες: νομισματική κυκλοφορία και καταθέσεις, βραχυπρόθεσμοι τίτλοι, ομολογίες, λοιπά βραχυπρόθεσμα δάνεια, καθώς και μεσοπρόθεσμα και μακροπρόθεσμα δάνεια.

Δείκτης άνισης κατανομής εισοδήματος (συντελεστής Gini): Δείκτης ανισότητας ή συγκέντρωσης του εισοδήματος. Αν τα εισοδήματα ήταν εξίσου κατανομημένα στον πληθυσμό τότε ο συντελεστής Gini θα ήταν 0 (πλήρης ισότητα). Αν, όμως, τα εισοδήματα ήταν όλα συγκεντρωμένα σε ένα άτομο τότε ο συντελεστής Gini θα ήταν 100. Αύξηση στην τιμή του συντελεστή Gini συνεπάγεται και αύξηση στην ανισότητα.

Definitions

Old age dependency ratio: The ratio between the total number of elderly persons (aged 65+) to the number of persons of working age (15-64).

Average length of stay: The total number of occupied hospital bed-days divided by the total number of admissions or discharges.

Broadband connection: xDSL (ADSL, SDSL, etc), Cable TV network (cable modem), UMTS mobile phone, or other (e.g. satellite, fixed wireless).

Children aged 0-17 years living in jobless households is calculated as the share of children aged 0-17 who are living in households where no one is working, in the total population of the same age group.

Early leavers from education and training: The percentage of the population aged 18-24 with at most lower secondary education and not in further education or training.

Employment rate: It represents the persons in employment as a percentage of the population of working age (20-64 years).

Energy dependence rate: Energy dependency shows the extent to which an economy relies upon imports in order to meet its energy needs.

Energy intensity of the economy: A measure of the amount of energy needed to produce one unit of economic output. A reduction in energy intensity means that less energy is needed to produce the same output and is thus related to energy efficiency.

Enterprises: Enterprises having 10 employed persons or more.

Final energy consumption: This indicator expresses the sum of the energy supplied to the final consumer's door for all energy uses. It is the sum of final energy consumption in industry, transport, households, services, agriculture, etc.

Fiscal deficit: The gap between the government's total spending and the sum of its revenue receipts and non-debt capital receipts. It represents the total amount of borrowed funds required by the government to completely meet its expenditure.

Gender pay gap: The difference between men's and women's average gross hourly earnings as a percentage of men's average gross hourly earnings.

General government debt: It comprises currency, bills and short-term bonds, other short-term loans and other medium-and-long-term loans and bonds.

Gini coefficient: Measure of (income) inequality or concentration. If incomes were equally distributed the Gini coefficient would be 0. At the other extreme if the richest unit received all income the Gini coefficient would be 100. An increase in the Gini coefficient thus represents an increase in inequality.



Εκπομπές αερίων του θερμοκηπίου: Εκπομπές των έξι ατμοσφαιρικών αερίων που συμβάλλουν στη δημιουργία μιας φυσικής διαδικασίας (γνωστής ως το φαινόμενο του θερμοκηπίου) που βοηθά στη θέρμανση της επιφάνειας της γης. Τα αέρια αυτά σταθμίζονται με το δυναμικό υπερθέρμανσης του πλανήτη και αθροίζονται για να δώσουν τις συνολικές εκπομπές σε ισοδύναμο CO₂. Οι συνολικές εκπομπές παρουσιάζονται ως δείκτες, με έτος βάσης = 100. Γενικά, το έτος βάσης που χρησιμοποιήθηκε είναι για τις εκπομπές των μη φθοριωμένων αερίων (CO₂, CH₄ και N₂O) το 1990 και για τα φθοριωμένα αέρια (HFC, PFC και SF₆) το 1995.

Ακαθάριστο Εγχώριο Προϊόν (Α.Ε.Π.): Η αξία όλων των παραχθέντων αγαθών και υπηρεσιών σε μια χώρα κατά τη διάρκεια ενός ημερολογιακού έτους, μείον την αξία όλων των χρησιμοποιηθέντων για την παραγωγή τους αγαθών και υπηρεσιών.

Εναρμονισμένος Δείκτης Τιμών Καταναλωτή (Εν.ΔΤΚ): Το μέτρο αλλαγής των τιμών για σκοπούς αξιολόγησης της σταθερότητας των τιμών στην ΕΕ. Ο Εν.ΔΤΚ αναπτύχθηκε με στόχο την ικανοποίηση της απαίτησης για ένα συγκρίσιμο δείκτη τιμών καταναλωτή, λαμβάνοντας υπ' όψιν τις διαφορές στους εθνικούς ορισμούς.

Εξαγωγές υψηλής τεχνολογίας: Ο δείκτης υπολογίζεται ως το μερίδιο των εξαγωγών όλων των προϊόντων υψηλής τεχνολογίας στις συνολικές εξαγωγές. Ως προϊόντα υψηλής τεχνολογίας θεωρούνται προϊόντα αεροδιαστημικής, υπολογιστές, μηχανήματα και εξοπλισμός γραφείου, ηλεκτρονικός εξοπλισμός, εργαλεία και όργανα, φαρμακευτικά είδη, ηλεκτρικά μηχανήματα και στρατιωτικός εξοπλισμός. Οι συνολικές εξαγωγές για την ΕΕ δεν περιλαμβάνουν το ενδοκοινοτικό εμπόριο.

Νοικοκυριά: Νοικοκυριά με τουλάχιστον ένα μέλος ηλικίας 16 - 74 χρονών.

Ανθρώπινοι πόροι στην επιστήμη και την τεχνολογία (Ε&Τ): Άτομα που είτε έχουν επιτυχώς ολοκληρώσει σπουδές τρίτοβάθμιας εκπαίδευσης σε πεδίο Ε&Τ είτε δεν είναι επίσημα προσοντούχοι όπως περιγράφεται πιο πάνω αλλά εργοδοτούνται σε θέσεις Ε&Τ όπου, συνήθως, απαιτούνται τα πιο πάνω αναφερόμενα προσόντα.

Δείκτης κατανομής εισοδήματος (S80/S20): Αναφέρεται στην αναλογία του συνόλου του ισοδύναμου διαθέσιμου εισοδήματος που λαμβάνεται από το 20% του πληθυσμού με το ψηλότερο ισοδύναμο διαθέσιμο εισόδημα ως προς το σύνολο το ανάλογο εισόδημα που λαμβάνει το 20% του πληθυσμού με το χαμηλότερο εισόδημα. Συγκρίνει, δηλαδή, το μερίδιο του εισοδήματος του 'πλουσιότερου' 20% του πληθυσμού με το 20% του 'φτωχότερου'.

Συχνοί χρήστες του Διαδικτύου: Άτομα ηλικίας 16 - 74 χρονών, που έχουν πρόσβαση στο Διαδίκτυο, κατά μέσο όρο, τουλάχιστον μια φορά την εβδομάδα.

Βρεφική θνησιμότητα: Είναι ο αριθμός των θανάτων βρεφών κάτω του ενός έτους διά του αριθμού γεννήσεων κατά τον χρόνο αναφοράς.

Ποσοστό Πληθωρισμού: Η ετήσια ποσοστιαία αύξηση των τιμών των αγαθών και υπηρεσιών όπως καταγράφονται από τον Εν.ΔΤΚ.

kgoe / toe (κιλό / τόνο ισοδύναμου πετρελαίου): Τυπική μονάδα μέτρησης που ορίζεται ως η ποσότητα της ενέργειας που απελευθερώνεται κατά την καύση ενός κιλού / τόνου πετρελαίου κατώτερης θερμότητας δύναμης 41.868 Kilojoules/kg.

Greenhouse gas emissions: Emissions of the six atmospheric gases which contribute to a natural occurring process (called the greenhouse effect) that aids in heating the earth's surface. These gases are weighted by their global warming potentials and aggregated to give total emissions in CO₂ equivalents. The total emissions are presented as indices, with the base year = 100. In general, the base year is 1990 for the non-fluorinated gases (CO₂, CH₄ and N₂O) and 1995 for the fluorinated gases (HFC, PFC and SF₆).

Gross Domestic Product (GDP): The value of all goods and services produced in a country during a calendar year less the value of any goods or services used for their production.

Harmonized Index of Consumer Prices (HICP): The measure of price changes for the purpose of assessing price stability in EU. The HICP was developed in order to fulfil the requirement for a consumer price index constructed on a comparable basis, taking into account differences in national definitions.

High-tech exports: This indicator is calculated as the share of exports of all high technology products to total exports. High Technology products are defined as the sum of the following products: aerospace, computers, office machinery, electronics, instruments, pharmaceuticals, electrical machinery and armament. The total exports for the EU do not include the intra-EU trade.

Households: All households having at least one member in the age group 16 to 74 years.

Human resources in science and technology (S&T): Persons who either have successfully completed education at the third level in an S&T field of study or are not formally qualified as described above but are employed in an S&T occupation where the above mentioned qualifications are normally required.

Income quintile share ratio (S80/S20): The ratio of total income received by the 20% of the population with the highest income (top quintile) to that received by the 20% of the population with the lowest income (lowest quintile). Income must be understood as equalised disposable income.

Individuals regularly using the Internet: Individuals aged 16 to 74, who access the Internet, on average, at least once a week.

Infant mortality: The ratio of the number of deaths of children under one year of age during the year to the number of live births in that year.

Inflation rate: The annual percentage increase in the price of goods and services as measured by the HICP.

kgoe / toe (kilogram / tonne of oil equivalent): A conventional standardized unit defined on the basis of energy released by a kilogram / tonne of oil with a net calorific value of 41.868 Kilojoules/kg.



Δείκτης Εργατικού Κόστους: Ο δείκτης δείχνει την αύξηση ή μείωση στο εργατικό κόστος ανά πραγματική ώρα εργασίας (Nace Rev.2 Τομείς Β μέχρι Σ).

Παραγωγικότητα εργασίας ανά απασχολούμενο: Υπολογίζεται διαιρώντας το Α.Ε.Π. σε Ισοτιμίες Αγοραστικής Δύναμης με τη συνολική απασχόληση.

Προσδοκώμενη διάρκεια ζωής στη γέννηση: Ο αριθμός ετών που αναμένεται να ζήσει ένα νεογέννητο εάν η θνησιμότητα στις διάφορες ηλικίες παραμείνει στο επίπεδο της περιόδου για το οποίο υπολογίστηκε η διάρκεια ζωής.

Διά βίου μάθηση: Ποσοστό ατόμων ηλικίας 25 - 64 χρονών οι οποίοι συμμετέχουν σε προγράμματα εκπαίδευσης και επιμόρφωσης.

Ποσοστό μακροπρόθεσμης ανεργίας: Αντιπροσωπεύει τους άνεργους για 12 μήνες και άνω, ως ποσοστό του εργατικού δυναμικού.

Καινοτομία εμπορίας είναι η εφαρμογή νέων ή σημαντικά βελτιωμένων σχεδίων ή μεθόδων πώλησης που αποσκοπούν στην αύξηση της ελκυστικότητας των αγαθών και των υπηρεσιών ή στην είσοδο σε νέες αγορές.

Ποσότητα αστικών αποβλήτων που συλλέχθηκαν για ανακύκλωση: Απόβλητα που συλλέχθηκαν σε οποιαδήποτε ενέργεια αποκατάστασης, με την οποία τα υλικά τους επανεπεξεργάζονται σε προϊόντα, υλικά ή ουσίες είτε για τον αρχικό ή άλλους σκοπούς. Περιλαμβάνει την επανεπεξεργασία οργανικών υλικών αλλά δεν περιλαμβάνει την ανάκτηση ενέργειας και την επανεπεξεργασία σε υλικά που πρόκειται να χρησιμοποιηθούν ως καύσιμα ή για εργασίες επίχωσης, όπως ορίζεται στην οδηγία 2008/98/ΕΚ.

Παραχθέντα ποσότητα αστικών αποβλήτων: Είναι τα απόβλητα που συλλέγονται από ή για λογαριασμό των δημοτικών αρχών και απορρίπτονται μέσω του συστήματος διαχείρισης αποβλήτων. Η μάζα των αποβλήτων αυτών προέρχεται από τα νοικοκυριά, ενώ περιλαμβάνονται και παρόμοια απόβλητα που παράγονται από εμπορικές δραστηριότητες, γραφεία και δημόσια ιδρύματα. Για τις περιχές που δεν καλύπτονται από τη συνήθη υπηρεσία συλλογής σκουβάλων γίνεται εκτίμηση της ποσότητας των αστικών αποβλήτων που παράγεται.

Ποσότητα αστικών αποβλήτων που αποτεφρώθηκε: Απόβλητα που τυγχάνουν επεξεργασίας σε εγκαταστάσεις αποτέφρωσης ή σε εγκαταστάσεις συνδυασμένης αποτέφρωσης, όπως αυτές καθορίζονται στην Οδηγία 2000/76/ΕΚ.

Ποσότητα αστικών αποβλήτων που απορριφθηκε: Απόβλητα που εναποτίθενται εντός ή επί της γης σε ειδικά σχεδιασμένους χώρους ταφής αποβλήτων και απόβλητα που αποθηκεύονται προσωρινά, τουλάχιστον για ένα χρόνο σε μόνιμες περιοχές.

Οργανωτική καινοτομία είναι η εφαρμογή νέων μεθόδων ή σημαντικών μεταβολών των μεθόδων, όσον αφορά στη δομή ή τη διοίκηση της επιχείρησης, που αποσκοπούν στη βελτίωση της χρήσης των γνώσεων στην επιχείρηση, της ποιότητας των αγαθών και των υπηρεσιών ή της αποτελεσματικότητας των ροών εργασίας.

Διπλώματα Ευρεσιτεχνίας: Τα στοιχεία αφορούν σε αιτήσεις που υποβλήθηκαν σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Συνθήκη για τα Διπλώματα Ευρεσιτεχνίας ή σύμφωνα με τη Συνθήκη Συνεργασίας για τα Διπλώματα Ευρεσιτεχνίας και καταχωρήθηκαν στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας.

Labour Cost Index: The index shows the increase or decrease in the labour cost per actual hour worked ((Nace Rev.2 Sections B to S).

Labour productivity per person employed is measured by dividing the GDP in PPS by the total employment.

Life expectancy at birth: The number of years a newborn baby is expected to live if mortality in the various age-groups remains at the level of the period on which the life expectancy was computed.

Life-long learning: The percentage of the adult population aged 25 to 64 participating in education and training.

Long term unemployment rate: Represents unemployed persons for 12 months and over as a percentage of the labour force.

Marketing innovation is the implementation of new or significantly improved designs or sales methods to increase the appeal of goods and services or to enter new markets.

Municipal waste collected for recycling: Waste collected in any recovery operation by which waste materials are reprocessed into products, materials or substances whether for the original or other purposes. It includes the reprocessing of organic material but does not include energy recovery and the reprocessing into materials that are to be used as fuels or for backfilling operations, as defined in Directive 2008/98/EC.

Municipal waste generated: It consists of waste collected by or on behalf of municipal authorities and disposed of through the waste management system. The bulk of this waste stream is from households, though similar wastes from sources such as commerce, offices and public institutions are included. For areas not covered by a municipal waste scheme, estimation was made of the amount of waste generated.

Municipal waste incinerated: Waste that is treated in an incineration plant or a co-incineration plant, as defined in Directive 2000/76/EC.

Municipal waste landfilled: Waste that is deposited into or onto land including specially engineered landfills and temporary storage of over one year on permanent site.

Organisational innovation is the implementation of new or significant changes in firm structure or management methods that are intended to improve the firm's use of knowledge, the quality of goods and services or the efficiency of work flows.

Patents: Data refer to applications filed directly under the European Patent Convention or to applications filed under the Patent Co-operation Treaty and designated to the European Patent Office (EPO).



Άτομα ηλικίας 18-59 χρόνων που ζουν σε νοικοκυριά όπου δεν εργάζεται κανένας: Αντιπροσωπεύει το ποσοστό των ατόμων ηλικίας 18-59 χρόνων που ζουν σε νοικοκυριά όπου δεν εργάζεται κανένας, στον συνολικό πληθυσμό των ηλικιών αυτών. Μαθητές/φοιτητές ηλικίας 18 - 24 χρόνων που ζουν σε νοικοκυριά που αποτελούνται αποκλειστικά από μαθητές/φοιτητές των ηλικιών αυτών, εξαιρούνται.

Άτομα που κινδυνεύουν από φτώχεια ή κοινωνικό αποκλεισμό: Το ποσοστό του πληθυσμού που είναι κάτω από το όριο της φτώχειας ή ζει σε νοικοκυριά που έχουν σοβαρή υλική στέρηση ή ζει σε νοικοκυριά με πολύ χαμηλό δείκτη έντασης εργασίας. Κάθε άτομο υπολογίζεται μόνο μια φορά έστω και αν εμπίπτει σε πέραν του ενός δείκτη.

Πληθυσμός που ζει σε νοικοκυριά με πολύ χαμηλό δείκτη έντασης εργασίας: Είναι το ποσοστό του πληθυσμού ηλικίας 0-59 που ζει σε νοικοκυριά όπου οι ενήλικες εργάζονται λιγότερο από το 20% της συνολικής εργασίας που θα μπορούσαν να είχαν εργαστεί τον προηγούμενο χρόνο.

Ιατρός: Άτομο που συμπλήρωσε σπουδές πανεπιστημιακού επιπέδου στην ιατρική. Περιλαμβάνονται όλοι οι εν ενεργεία ιατροί που εργάζονται στις υπηρεσίες υγείας (δημόσιος ή ιδιωτικός τομέας).

Πληθυσμός: Όλα τα άτομα που έχουν τη συνήθη διαμονή τους στη χώρα (τουλάχιστον 12 μήνες).

MAD: Τεχνητό νόμισμα (μονάδα αναφοράς) το οποίο χρησιμοποιείται για τη μετατροπή οικονομικών δεικτών εκφραζόμενων σε εθνικό νόμισμα, σε ένα κοινό νόμισμα το οποίο εξισώνει την αγοραστική δύναμη των διαφόρων εθνικών νομισμάτων έτσι, ώστε να μπορεί να γίνει ουσιαστική σύγκριση.

Πραγματικός ρυθμός ανάπτυξης του Α.Ε.Π.: Η ποσοστιαία μεταβολή του Α.Ε.Π. σε σταθερές τιμές.

Αναλογία διάμεσου εισοδήματος για άτομα ηλικίας 65 χρόνων και άνω: Είναι η αναλογία του διάμεσου εισοδήματος διαθέσιμου εισοδήματος για άτομα ηλικίας 65 χρόνων και άνω ως προς το διάμεσο ισοδύναμο διαθέσιμο εισόδημα των ατόμων ηλικίας κάτω των 65 χρόνων.

Ανανεώσιμες πηγές ενέργειας: Περιλαμβάνουν τη βιομάζα, την υδροηλεκτρική ενέργεια, τη γεωθερμική ενέργεια, την αιολική ενέργεια και την ηλιακή ενέργεια.

Έρευνα και ανάπτυξη ορίζεται η δημιουργική εργασία που αναλαμβάνεται σε συστηματική βάση, με σκοπό να συμβάλει στην αύξηση του αποθέματος της γνώσης (περιλαμβάνεται η γνώση για τον άνθρωπο, τον πολιτισμό και την κοινωνία) και στη χρήση αυτού του αποθέματος για την επιινόηση νέων εφαρμογών.

Ερευνητής: Ο επιστήμονας που εργάζεται για τη σύλληψη και τη δημιουργία νέας γνώσης, προϊόντων, διαδικασιών, μεθόδων και συστημάτων και τη διαχείριση του ερευνητικού έργου.

Ποσοστό κινδύνου φτώχειας: Ορίζεται το ποσοστό των ατόμων που ζουν σε νοικοκυριά, των οποίων το συνολικό ισοδύναμο διαθέσιμο εισόδημα είναι χαμηλότερο του 60% του εθνικού ισοδύναμου διαθέσιμου εισοδήματος (μετά τις κοινωνικές μεταβιβάσεις).

Μερίδιο των οδικών στις εγχώριες μεταφορές φορτίου: Ο δείκτης αυτός ορίζεται ως το ποσοστό των οδικών μεταφορών στις συνολικές εγχώριες μεταφορές που περιλαμβάνουν, επίσης, τις σιδηροδρομικές μεταφορές και τις μεταφορές μέσω εσωτερικών πλωτών οδών.

People aged 18 - 59 years living in jobless households is calculated as the share of persons aged 18 - 59 who are living in households where no one is working, in the total population of the same age group. Students aged 18 - 24 who live in households composed solely of students of the same age class are not included.

People at-risk-of-poverty or social exclusion: This indicator corresponds to the percentage of population who are at risk of poverty or severely deprived or living in households with very low work intensity. Persons are only counted once even if they are present in several sub-indicators.

Population living in households with very low work intensity: Percentage of population aged 0-59 living in households where the adults work less than 20% of their total work potential during the past year.

Physician: A person who has completed studies in medicine at the university level. The number of physicians at the end of the year includes all active physicians working in health services (public or private).

Population: All people having their usual residence in the country (at least 12 months).

PPS: Technical currency conversion rates that convert economic indicators expressed in national currencies to a common currency, which equalises the purchasing power of different national currencies and thus allows meaningful comparison.

Real GDP growth rate: The percentage annual change of GDP at constant prices.

Relative median income ratio for persons aged 65 years and over: The ratio of the median equivalised disposable income of persons aged 65 and over to the median equivalised disposable income of persons aged less than 65.

Renewable energy sources include biomass, hydropower, geothermal energy, wind energy and solar energy.

Research and Development (R&D) comprises creative work undertaken on a systematic basis in order to increase the stock of knowledge, including knowledge of man, culture and society, and the use of this stock of knowledge to devise new applications.

Researcher: The professional engaged in the conception and the creation of new knowledge, products, processes, methods and systems and in the management of the projects concerned.

Risk of poverty rate: The share of persons with an equivalised disposable income below the risk-of-poverty threshold, which is set at 60% of the national median equivalised disposable income (after social transfers).

Road share of inland freight transport: This indicator is defined as the percentage share of road transport in total inland transport, which also includes rail and inland waterways transport.



Δείκτης σοβαρής υλικής στέρησης: Ποσοστό του πληθυσμού που στερείται λόγω οικονομικών δυσκολιών τουλάχιστον 4 από τα πιο κάτω αγαθά και υπηρεσίες: 1) καθυστέρηση λόγω οικονομικών δυσκολιών στην αποπληρωμή πάγιων λογαριασμών (ρεύμα, νερό κ.λπ.), ενόικιο ή δόσεις δανείων κύριας κατοικίας ή δόσεις άλλων δανείων, 2) οικονομική αδυναμία για ικανοποιητική θέρμανση, 3) οικονομική αδυναμία για αντιμετώπιση έκτακτων αλλά αναγκαίων δαπανών, 4) οικονομική αδυναμία για διατροφή που να περιλαμβάνει κάθε δεύτερη μέρα κοτόπουλο, κρέας, ψάρι ή λαχανικά ίσης θρεπτικής αξίας, 5) οικονομική αδυναμία για πληρωμή μιας εβδομάδας διακοπών, 6) οικονομική αδυναμία να διαθέτουν ιδιωτικό αυτοκίνητο, 7) οικονομική αδυναμία να διαθέτουν πλυντήριο ρούχων, 8) οικονομική αδυναμία να διαθέτουν έγχρωμη τηλεόραση, 9) οικονομική αδυναμία να διαθέτουν τηλέφωνο.

Συνολτικός Δείκτης Καινοτομίας: Ο δείκτης αποτελεί μέρος της Ευρωπαϊκής Κατάταξης Καινοτομίας και έχει σχεδιαστεί από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή με σκοπό να δίδει μια γρήγορη και περιεκτική εικόνα των συνολικών εθνικών επιδόσεων στην καινοτομία. Πρόκειται για ένα σύνθετο δείκτη που πηγάζει από 25 βασικούς δείκτες.

Τεχνολογική καινοτομία ορίζεται ένα νέο ή σημαντικά βελτιωμένο προϊόν (υλικό αγαθό ή υπηρεσία) που έχει εισαχθεί στην αγορά ή η εισαγωγή στην επιχείρηση μίας νέας ή σημαντικά βελτιωμένης παραγωγικής διαδικασίας. Η καινοτομία πρέπει να είναι νέα για την επιχείρηση αλλά όχι υποχρεωτικά νέα και για την αγορά.

Συνολικό ποσοστό γονιμότητας: Ο μέσος όρος ζωντανών παιδιών που θα γεννιούνται κατά τη διάρκεια της ζωής μιας γυναίκας αν κατά τα αναπαραγωγικά της χρόνια ακολουθούσε τα ειδικά κατά ηλικία ποσοστά γονιμότητας ενός συγκεκριμένου έτους.

Ποσοστό ανεργίας: Αντιπροσωπεύει τους άνεργους 15 χρονών και άνω ως ποσοστό του εργατικού δυναμικού.

Ανώτατο μορφωτικό επίπεδο νέων: Ποσοστό νέων στις ηλικίες 20 - 24 χρονών που έχουν συμπληρώσει τουλάχιστον την ανώτερη δευτεροβάθμια εκπαίδευση.

Ποσοστό ανεργίας των νέων: Άνεργοι 15 - 24 χρονών ως ποσοστό του εργατικού δυναμικού των ηλικιών αυτών.

Severely materially deprived people: Severely materially deprived persons have living conditions severely constrained by a lack of resources, they experience at least 4 out of 9 of the following deprivations, items: cannot afford 1) to pay rent or utility bills, 2) keep home adequately warm, 3) face unexpected expenses, 4) eat meat, fish or a protein equivalent every second day, 5) a week holiday away from home, 6) a car, 7) a washing machine, 8) a colour TV, or 9) a telephone.

Summary Innovation Index: The index forms part of the European Innovation Scoreboard and has been designed by the European Commission in order to give an "at a glance" overview of aggregate national innovation performance. It is a composite indicator made up of 25 primary indicators.

Technological innovation is a new or significantly improved product (good or service) introduced to the market or the introduction within an enterprise of a new or significantly improved process. Innovations should be new to the enterprise concerned but do not necessarily have to be new to the market.

Total fertility rate: The mean number of children that would be born alive to a woman during her lifetime if she were to pass through her childbearing years conforming to the fertility rates by age of a given year.

Unemployment rate: Represents unemployed persons aged 15+ as a percentage of the labour force.

Youth educational attainment level: The percentage of the population aged 20 to 24 having completed at least upper secondary education.

Youth unemployment rate: Unemployed persons 15-24 years of age as a percentage of the labour force in the same age group.

Κέντρο Υποστήριξης Ευρωπαϊκών Στατιστικών Δεδομένων

Όλες οι πληροφορίες που περιέχονται στην ιστοσελίδα της **Eurostat (Ευρωπαϊκή Στατιστική Υπηρεσία)** διατίθενται δωρεάν στους χρήστες. Η ιστοσελίδα (<http://ec.europa.eu/eurostat>) προσφέρει, μεταξύ άλλων, πρόσβαση στις βάσεις δεδομένων καθώς και τις εκδόσεις της Eurostat σε ηλεκτρονική μορφή (pdf).

Στη Στατιστική Υπηρεσία λειτουργεί Κέντρο Υποστήριξης Ευρωπαϊκών Στατιστικών Δεδομένων, του οποίου ο ρόλος είναι να παρέχει, εκ μέρους της Eurostat, υποστήριξη στους χρήστες για τα ακόλουθα:

- ενημέρωση για τη διαθεσιμότητα δεδομένων και εκδόσεων,
- επιβεβαίωση δεδομένων,
- μεθοδολογικές πληροφορίες,
- τεχνική υποστήριξη.

Οι ενδιαφερόμενοι χρήστες μπορούν να επικοινωνούν με το Κέντρο μέσω:

- της ιστοσελίδας της Στατιστικής Υπηρεσίας (<http://www.cystat.gov.cy>), στο μέρος Υπηρεσίες / Κέντρο Υποστήριξης Δεδομένων Ε.Ε.
- της ηλεκτρονικής διεύθυνσης eustatistics@cystat.mof.gov.cy
- του τηλεφώνου +357-22605151
- του τηλεμοιότυπου +357-22661313

Η εξυπηρέτηση γίνεται καθημερινά στις ώρες λειτουργίας της Δημόσιας Υπηρεσίας.

European Statistical Data Support (ESDS)

All the information contained on the **website of Eurostat (<http://ec.europa.eu/eurostat>)** is available free of charge to all users. Amongst other, the website offers access to statistical data contained in Eurostat's databases as well as to the publications of Eurostat in electronic format (pdf).

The Statistical Service has set up the Centre of European Statistical Data Support (ESDS) which provides, on behalf of Eurostat, support for the following:

- information on the availability of data and publications
- verification of data
- methodological information
- technical support

Users may contact the ESDS Centre via:

- CYPSTAT's website (<http://www.cystat.gov.cy>) under the section Services / ESDS
- email: eustatistics@cystat.mof.gov.cy
- telephone: +357-22605151
- fax: +357-22661313

The service is available daily during the working hours of the Cyprus civil service.

Ιστοσελίδα της Στατιστικής Υπηρεσίας

<http://www.cystat.gov.cy>

Το κύριο μέσο για τη διάδοση των στατιστικών δεδομένων είναι η ιστοσελίδα της Στατιστικής Υπηρεσίας.

Μέσω της ιστοσελίδας, επιτυγχάνεται η άμεση, έγκαιρη και πληρέστερη ενημέρωση και εξυπηρέτηση όλων των ενδιαφερομένων για τα στατιστικά δεδομένα της Κύπρου.

Περιλαμβάνει τα πιο πρόσφατα στατιστικά στοιχεία και χρονοσειρές στοιχείων κατά θέμα, πληροφορίες για τη Στατιστική Υπηρεσία, τον περί Στατιστικής Νόμο και τις εκδόσεις σε ηλεκτρονική μορφή (pdf), καθώς επίσης και συνδέσμους στις ιστοσελίδες των Στατιστικών Υπηρεσιών άλλων χωρών και διεθνών οργανισμών.

Μέσω της ιστοσελίδας προσφέρεται η υπηρεσία "Ειδοποίηση" που παρέχει τη δυνατότητα της άμεσης ενημέρωσης του χρήστη μέσω ηλεκτρονικού μηνύματος για την προσθήκη νέων Ανακοινώσεων, Κυριότερων Στοιχείων και Εκδόσεων στα Στατιστικά Θέματα που τον ενδιαφέρουν και τα οποία έχει επιλέξει στη διαδικασία της εγγραφής του.

Στην ιστοσελίδα δημοσιεύεται "Ημερολόγιο Ανακοινώσεων" το οποίο ενημερώνεται κάθε Παρασκευή και παρουσιάζει τις ημερομηνίες κατά τις οποίες προγραμματίζονται ανακοινώσεις τους επόμενους τέσσερις μήνες.

Website of the Statistical Service

<http://www.cystat.gov.cy>

The website is the main source of statistical information.

Through the website the Statistical Service achieves up-to-date, immediate and comprehensive statistical information of Cyprus to all users of such information.

The website contains the most recent statistical data as well as time series data by subject, information about the Statistical Service, the Statistics Law, the publications in electronic format (pdf) and links to websites of Statistical Services of other countries and international organisations.

The website also offers the "Alert" service which provides immediate notification via e-mail to the registered users about the availability of new Announcements, Key Figures and Publications for the Statistical Themes the user is interested in and has selected during the registration process.

In addition, the website contains the "Release Calendar" which is updated every Friday and lists the dates on which announcements are scheduled to be released over the next four months.



Εκδόσεις

Λεπτομερή στατιστικά στοιχεία περιλαμβάνονται στις παρακάτω θεματικές εκδόσεις της Στατιστικής Υπηρεσίας της Κύπρου:

- Στατιστική Επετηρίδα
- Εθνικοί Οικονομικοί Λογαριασμοί
- Μηνιαίο Οικονομικό Δείκτης
- Γεωργικές Στατιστικές
- Στατιστικές Βιομηχανίας
- Στατιστικές Κατασκευών και Στέγασης
- Στατιστικές Χονδρικού και Λιανικού Εμπορίου
- Στατιστικές Μεταφορών
- Στατιστικές Εξωτερικού Εμπορίου της Κύπρου
- Εργατικές Στατιστικές
- Δημογραφική Έκθεση
- Στατιστικές Υγείας και Νοσοκομείων
- Στατιστικές Εκπαίδευσης
- Εγκληματολογικές Στατιστικές
- Στατιστικές Τουρισμού

Όλες οι έντυπες εκδόσεις διατίθενται προς πώληση από το Τυπογραφείο της Κυπριακής Δημοκρατίας και από τα Γραφεία της Στατιστικής Υπηρεσίας στη Λευκωσία, ενώ οι εκδόσεις σε ηλεκτρονική μορφή (pdf) είναι διαθέσιμες στην ιστοσελίδα της Στατιστικής Υπηρεσίας (www.cystat.gov.cy). Πληροφορίες για όλες τις εκδόσεις της Στατιστικής Υπηρεσίας που κυκλοφόρησαν από την ίδρυσή της μέχρι σήμερα, είναι διαθέσιμες στην έκθεση "Κατάλογος Εκδόσεων της Στατιστικής Υπηρεσίας".

Publications

Detailed statistical information is available in the following publications of the Statistical Service of Cyprus:

- Statistical Abstract
- National Economic Accounts
- Monthly Economic Indicators
- Agricultural Statistics
- Industrial Statistics
- Construction and Housing Statistics
- Wholesale and Retail Trade Statistics
- Transport Statistics
- Cyprus External Trade Statistics
- Labour Statistics
- Demographic Report
- Health and Hospital Statistics
- Education Statistics
- Criminal Statistics
- Tourism Statistics

All paper publications are obtainable from the Printing Office of the Republic of Cyprus and directly from the central offices of the Statistical Service in Lefkosia. Electronic publications (pdf) are available on the website of the Statistical Service (www.cystat.gov.cy). Details of the publications issued by the Statistical Service since its establishment are available in the report "Publications Catalogue of the Statistical Service".



Γ.Τ.Π./Π.Ι.Ο. 148/2014 – 2.000

ISSN 2301-203X (online)

ISSN 2301-2021 (print)

Εκδόθηκε από το Γραφείο Τύπου και Πληροφοριών

Published by the Press and Information Office

Εκτύπωση/Printed by Government Printing Office